



حج أو عمرة

دقرآن أو سنويہ نماز



لینکوال:

سماجہ السیخ عبد العزیز بن عبد اللہ بن باز
رحمہ اللہ

وكالة المطبوعات والبحث العلمي

info@islam.org.sa

حجج او عینی

د قرآن ارسنہ پر نماک

حُجَّجُ أَوْعِيَّةٍ

دقرآن اوسنوپه رنماکوت

لینکوال:

سَمَاعِيَّةُ السُّنَّيْنِ عَمِيدُ الْعَرَبِيَّةِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَانِرٍ
رَحِمَهُ اللَّهُ

شَبَابَةٌ:

فِظَانُ الْعَرَبِيَّةِ عَمِيدُ الْجَبَابِرَةِ (شَائِق)

جاب او خپرونکی

ودعوت او ارشاد او و اسلامي جارو وزارت

سعودی عربستان

٢ وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد ، ١٤٣٢ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر .

ابن باز، عبد العزيز بن عبد الله
التحقيق والإيضاح .- الرياض .

١٤٤ ص ، ١٧×١٢ سم

ردمك ٩-٢٠٢-٢٩-٩٩٦٠

(النص بلغة البشتو)

١- حجم ٢- العمرة أ- العنوان .

١٩/٠٤٨٥

دبوي ٢٠٢,٥

رقم الإيداع : ١٩/٠٤٨٥
ردمك ٩-٢٠٢-٢٩-٩٩٦٠

الطبعة السادسة عشرة

١٤٣٩ هـ



سرريزه

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده .

أما بعد ...

درنو او محترمو لوستونكو!

د قرآن او سنتو په رڼا كې د حج او عمري د مسئلو په اړوند دغه كتاب يوه لنډه شان څرگندونه ده چه په مد لله توگه ما د خپل حُان او نورو مسلمانانو لپاره په زيار ويستني سره كښلي دي .

دغه كتاب د لومړي حُل لپاره په ۱۳۶۳ سپوږمي كال كې د جلالت مآب پاچا عبد العزيز بن عبد الرحمان الفيصل په مصرف چاپ او ډگر ته راووت، الله دي هغه ته ستر اجر وركړي او روح دي ښاد ولري .

بيا ما د اړتياؤ سره سم يو څه نور مسائل هم پرې ور زيات كړل او هغې د بيا چاپولو لپاره مي هڅه وكړه ترڅو كه الله رب العزت غوښتل خپلو بندگانو ته به پرې گټه ورسوي، مونږ دغه كتاب د « حج او عمره د قرآن او سنتو په

رنا کي « په نامه سره ونوماوه .

هو! وروسته بيا مور پرې څه نورې مهمې زياتونې هم وکړې تر څو په بشپړه توگه گټورې ثابتې شي، او دغه کتاب ډير حله چاپ شوي، له لوي خداي جل جلاله څخه هيله من يم چه د دغه کتاب گټه عامه او زما کونښن د خپلې رضا سبب وگرځوي، او مور ته پرې په جنت کي حاي راکړي .

لوي خداي جل جلاله ز مور لپاره بس او خورا ښه وکيل دي .

ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم

مؤلف

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

د سعودي عربستان د علمي څيړنو افتاء دعوت

او ارشاد د ادارو عمومي رئيس .

الحمد لله رب العلمين والعاقبة للمتقين والصلاة
والسلام على عبده ورسوله محمد وعلى آله وصحبه
أجمعين .

اما بعد :

دغه ڪتاب ڇه ستاسو په لاس ڪي دي او لولي بي د
حج او د هغه د فضيليتونو او آدابو په لڙ ڪي يوه لنډه شان
ليکنه ده ڇه ڪه څوڪ د حج د سفر اراده ولري نو په دي اڙه
په دغه ڪتاب ڪي د حج او عمري او زيارت مسائل څيڙل
شوي، مور په دغه څيڙنه ڪي په قرآن او سنتو استناد ڪري .
غواړو په دي توگه مسلمانو ته نصيحت وکړو، او د الله په
دي قول عمل ڪري ڇه فرمايي :

﴿ وَذَكَرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ يَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [الذاريات: آية ٥٥]

ژباړه: او تل نصيحت ڪوه پس بيشڪه ڇه ڏڪر پند
گڼه (فائده) رسوي مؤمنانو ته .

او د الله په دي قول ڇه فرمايي: ﴿ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتَبَيِّنَهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْمُونَهُ ﴾ الآية

[آل عمران: آية ١٨٧]

ژباړه: « او ياد کړه هغه وخت چه واخست الله عهد محکم له هغو کسانو څخه چې ورکړي شوي دوي ته کتاب چه خامخا به بيانوي تاسي هر ورو مرو (خامخا) دا (کتاب) خلقو ته او نه به يې پټوي . »

او د الله په دي قول چه فرمايي: ﴿ **وتعاونوا على البر**

والتقوى ﴾

[المائدة: آية ٣]

ترجمه: او مرسته (مدت) کويء تاسي يو تر بله په نيك کار او تقوى (پرهيزگاري) کېښي . »

او لکه څنگه چه په يو صحيح حديث کي د رسول الله ﷺ څخه نقل دي چه فرمايي: « الدين النصيحة » ثلاثا قيل لمن يا رسول الله؟ قال: « لله ولكتابه ولرسوله ولأئمة المسلمين وعامتهم . »

ژباړه: دين نصيحت او خير غوښتنه ده، دري ځله يې دغه خبره تکرار کړه. پوښتنه وشوه چه يا رسول الله د چا لپاره؟ ويويل: د الله او د هغه د کتاب او د هغه د رسول په نسبت، د مسلمانانو د پاچايانو او د ټولو مسلمانانو لپاره «

طبراني د حذيفه رضي الله عنه څخه روايت كړې چه
رسول الله ﷺ وفرمايل:

ژباړه: « څوك چه د مسلمانانو د أمورو په نسبت
اهتمام و نه لري د مسلمانانو له ډلي څخه نه دي.»

او هغه څوك چه بيگا او سبا كړي او دي د الله، او د
هغه د كتاب، او د هغه د رسول، او د مسلمانانو د ائمه وو
او ټولو مسلمانانو په نسبت نصيحت كونكي او خير خواه
و نه وسيرې، دي د هغوي د ډلي څخه نه دي.

له الله څخه غواړم چه زموږ په دغه ليكنه مسلمانانو
ته گټه ورسوي، او زموږ كوښښ د خپلي رضاء او جنت ته
د ورتلو سبب وگرځوي، بي له شكه دي اوريدونكي او
قبلونكي او د ستر واك څښتن دي.

د حج او د عمري د فرضيت دليلونه:

کله چه دا خرگنده شوه نو پوه شيء - الله دي ما او تاسي ته د حق د پيژندنې او د هغه د پيروي بشپړ توفيق را په برخه کړي - چه الله جل جلاله پر خپلو بندگانو د بيت الله الحرام حج فرض کړي، الله جل جلاله په دي برخه کي داسي ارشاد فرمايي:

﴿ولله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلاً، ومن كفر فإن الله غني عن العالمين﴾

[آل عمران: آية ٩٧]

ژباړه: «او (واجب دي) الله لره پر خلقو حج (قصد کوي په نيت د حج) د (دي) بيت (الله دا) دي پر هغه چه قدرت لري طرف ده ته د لاري، او هر څوک چه کافر شو (ويي نه مانه) نو بيشکه الله بي پروا دي له تول عالم (يعني له هر چا او هر شيء) نه».

په صحيحينو کي له ابن عمر رضي الله عنه څخه

روایت دي چه رسول الله ﷺ فرمايلي دي: «اسلام پر پنځو څيزنو بنا شوي: گواهي په دي خبره چه پرته له الله جل جلاله نه بل څوك حقيقي معبود نشته، او محمد ﷺ د الله استاذي دي، بل لمونځ كول، او زكات وركول، د رمضان د مياشتي روژه نيول، او بيت الله شريف حج كول دي.»

سعید په خپل سنز کي له عمر بن الخطاب څخه روایت نقل کړي فرمايي چه: «زه اراده او قصد لرم چه دغو ښارونو ته سپري واستوم تر څو دوي، وگوري چه څوك د شتو خاوندان دي او حج نکوي په هغوي جزیه مقرر کړي، دا ځکه چه دوي په حقيقت کي مسلمانان نه دي او بيا هم نه دي.»

له علي رضي الله عنه څخه روایت دي چه فرمايي: «څوك چه د حج توان او قدرت لري او حج ونکړي هيڅ پروا نلري که يهودي ومړ او که نصراني.»

پر هغه چا چه د حج توان او قدرت لري او حج ئي نوي کړي لازمه ده چي بېړه وکړي او ژر تر ژره حج وکړي

حککه چه د ابن عباس خخه روايت دي چه رسول الله ﷺ وفرمايل: « د حج د فريضي د ادا کولو په لور بیره وکړي، حککه له تاسو خخه يو هم په دي نه پوهیږي چه خه به ور پيښ شي ». رواه أحمد .

بله دا چه خوک حج ته د لاري د تلو راتلو توان ولري په هغه بي له خنده حج فرض دي، او د الله جل جلاله دا وينا د دي بنکارندويه ده: « او (واجب دي) الله لره پر خلقو حج (قصد کول په نيت د حج) د (دي) بيت (الله) دا (دي) پر هغه چه قدرت لري طرف ده ته د لاري، او هر خوک چه کافر شو (ويي نه مانه) نو بيشکه الله بي پروا دي له ټول عالم (يعني له هر چا او هر شيء) نه » .

بله دا چه رسول الله ﷺ په خپله خطبه کي وفرمايل: « أي خلکو، الله پاک په تاسي حج فرض کړي نو بي له مخنده حج وکړي ». رواه مسلم)

دغه راز د عمري په برخه کي هم ډير احاديث راغلي چه د هغي پر وجوب دلالت کوي چه هغي له جملي خخه يو خويي دادي:

د جبریل په حدیث کي رسول الله ﷺ جبریل ته وویل: «اسلام داده چه ته گواهي ورکړي په دي خبره چه پرته له الله (جل جلاله) څخه بل حقيقي معبود نشته، او محمد ﷺ د الله جل جلاله استاذي دي، لمونځ به ادا کړي، زکات به ورکړي، د بيت الله حج به وکړي، عمره به وکړي، له جنابت څخه به غسل وکړي، اودس به بشپړ کړي، او د رمضان روژه به ونيسي».

(أخرج ابن خزيمة والدارقطني من حديث عمر بن الخطاب رضي الله عنه وقال الدارقطني: هذا إسناد ثابت صحيح).

او بل د بي بي عائشي رضي الله عنها حديث چه فرمايي: أي د الله جل جلاله رسوله * آیا پر بنحو جهاد شته؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: «پرهغويء يو داسي جهاد فرض دي چه جگړه پکي نشته او هغه حج او عمره ده».

(أخرج أحمد وابن ماجه باسناد صحيح).

حج او عمره په ټول عمر کي - يو ځل فرض دي ځکه د رسول الله ﷺ څه په يو صحيح حديث کي نقل شوي

چه فرمايي: « حج په ټول ژوند کي يو ځل فرض دې که څوک زيات حجونه کوي نو هغه د هغه لپاره نفلي دې ». زيات حجونه او عمري کول دا سنت دې، ځکه په صحيحينو کي د ابو هريرة رضي الله عنه څخه نقل دې چه فرمايي: رسول الله ﷺ وفرمايل: يوه عمره تر بللي پوري رږوونکي ده د هغو گناهونو چه د دواړو په مینح کي واقع شوي وي او د قبول شوي حج لپاره د جنت څخه پرته بله بدله نشته ».

له گناهونو څخه توبه ويستل او له ظلمونو څخه ځان گوښه کول:

کله چه يو مسلمان د حج د عمري په لور د سفر اراده وکړي نو مستحب ده چه خپلي کورني او دوستانو ته په تقوی سره (چه عبارت دې د الله جل جلاله د اوامر پر ځاي کول او له نواهيو څخه يي ځان ژغورنه) وصيت وکړي.

او لازمه ده تر څو وليکي چه زما په پلانکي، او د پلانکي په ما، دومره دومره قرض او پور شته او په دې گواه

وړاندې كړي .

دته له ټولو گناهونو څخه د توبي لورته څغاسته پكار

ده، الله تعالى فرمايي :

﴿وتوبو إلى الله جميعاً أيها المؤمنون﴾

[النور: آية رقم: ٣١]

ژباړه: « او توبه وباسي تاسي الله ته ټول اي مؤمنانو! د

پاره د دي چه تاسي شيگنه او خلاصي وموميء (په دارينو

كي) .»

د توبي حقيقت دا دي چه له ټولو گناهونو ځان را

وباسي او نور گناهونه كول پرېږدي او په تيرو شويو

گناهونو پښيमानه شي، او كلك عزم وكړي چه بيا به گناه

نكوي، كه يو چا د چا په ځان، مال، او آبرو تيري كړي وي

نو هغه دي جبران كړي او تر سفر د مخه دي ځان ور څخه

خلاص كړي ځكه رسول الله ﷺ فرمايي: (كه چا د خپل

مسلمان ورور په نسبت، يا د هغه د مال او آبرو په نسبت

څه تيري كړي وي، نونن ورځ دي پخوا تر هغي ورځي چه

نه پكي دينار وي او نه درهم ځان ور څخه خلاص كړي،

حُكْم د قیامت په ورځ بیا د هغه د ظلم په اندازه نیک عمل ور څخه اخستل کیږي او مظلوم ته ورکول کیږي او نیکه عمل و نه لري نو د مظلوم گناه پر هغه پټي کیږي.»

لازمه ده چه یو حاجي د حج او عمري د سفر لپاره حلاله او پاکیزه نفقه برابره کړي حُکْم رسول الله ﷺ فرمایي:

« الله پاک دي او پاک څیز خوښوي.»

طبراني د أبو هریره رضي الله عنه نه نقل کړي. فرمایي: رسول الله ﷺ وفرمایل: « کله چه یو سړي د حج په نیت له پاکیزه نفقي سره وځي او پښه رکاب ته کیږدي او غبر پورته کړي چه: «أي الله زه حاضریم زه حاضریم» نو له آسمان څخه پري غبر وشي چه مور ته ډیر نیکمرغه یي ستا توبه پاکه ده او ستا سوارلي پاکه ده ستا حج قبول دي، ستا حج معیوب نه دي. او کله چه یو سړي د ناپاكي نفقي سره د حج په نیت وځي او پښه په رکاب کیږدي او غبر پورته کړي چه: حاضریم أي الله زه حاضریم، نو د الله څخه پري غبر وشي چه مور ستا خدمت ته چمتو نه یو ته

نیمکرغه نه یی ستا توبنه او نفقه حرامه ده او ستا حج غیر مقبول دي». .

حاجي ته مناسبه ده چه مستغني اووسیري او د دخلکو نه د سوال کولو څخه دډه وکړي، ځکه رسول الله ﷺ فرمایي: «چا چه د سپیڅلتیا غوښتنه وکړه الله جل جلاله به یی سپیڅلي کړي او چا چه د بلایي توب غوښتنه وکړه الله جل جلاله به یی بلایي کړي» بل دا چه پیغمبر ﷺ فرمایي: «یو سړي تل د دخلکو څخه سوال کوي تر دي چه د قیامت په ورځ را مخ ته شي نو په مخ به یی یو پوقی غوښه هم نه وي» .

«په حاجي باندي لازمه ده تر څو په حج او عمره کي د الله جل جلاله رضا هدف وگرځوي، په سپیڅلیو ځایونو کي په وینا او عمل سره د آخرت کور او الله جل جلاله ته نیژدیکت مقصد وگرځوي، او له هر ډول تکبر فخر او ریا، څخه ځان وژغوري، ځکه ریا، د انسان أعمال له بیخه نړوي» .

لکه الله جل جلاله فرمایي: ﴿من كان يريد الحياة الدنيا

وزيتها نوف إليهم أعمالهم فيها وهم فيها لا يخسون. أولئك الذين ليس لهم في الآخرة إلا النار وحبط ما صنعوا فيها وباطل ما كانوا يعملون ﴿

[سورة هود: آيتونه ١٥ - ١٦]

ژباړه: «هر څوك چه وي (له خپلي كم همتي) چه غواړي يواځي ژوندون لږ پس او بشائست د ده (او د آخرت فكر نكوي) نو پوره به وركړو دوي ته (بدل د) اعمالو د دوي په دي دنيا كښي حال دا چه دوي په دي دنيا كښي نه شي كم كيدلي (له بدل د اعمالو د دوي هيڅ شي). دا هغه كسان دي چه نشته دوي ته په آخرت كي مگر اور (د دوزخ) او خراب (ابته) شوي دي هغه كي (نيك عمل) چه كړي ؤ دوي په دنيا كښي او باطل دي (په آخرت كي) هغه عمل چه وو دوي چه كوو به يي (په دنيا كښي).

دغه راز فرمايي: ﴿من كان يريد العاجلة عجلنا له فيها ما نشاء لمن نريد ثم جعلنا له جهنم يصلاها مذموماً مدحوراً. ومن أراد الآخرة وسعى لها سعيها وهو مؤمن فأولئك كان سعيهم

مشکوراً ﴿

[الأسراء: الآيتان ۱۸/۱۹].

ژباړه: «هر څوك چه وي چه غواړي (په عمل خپل سره فقط دغه دنيا، نو په تلوار به وركړو مونږ. ده ته په دي دنيا كښي هومره چه مشيت وفرمايو مونږ. د پاره د هغه چا چه اراده وفرمايو مونږ بيا به وگرځوو مونږ. ده ته (عذاب د) دوزخ (په آخرت كښي) چه ننوځي به په هغه دوزخ كښي ملامت كړي شوي شړلي شوي (له رحمت) او هر څوك چه غواړي آخرت (جنت) او سعي كوي هغه ته سعي لائقه د ده (په طاعت د الله) حال دا چه دي (خالص)، مؤمن هم وي نو دغه كسان ده سعي د دوي مقبوله (په نزد د الله كښي)».

رسول الله ﷺ فرمايي: چه الله تعالى وفرمائل: (زه د شرك په نسبت د ټولو شركاوو نه زيات بي پروا او غني يم كه چا يو عمل وكړ او په هغه كي يي له ما سره بل څوك شريك كړ، نو ما دي او د هغه شرك پريښود).

دغه راز حاجي ته لازمه ده تر څو په خپل سفر كي له

سو خلکو متقیانو دیني عالمانو سره ملگرتیا وکړي او د بي عقلانو او فاسقانو له ملگرتیا څخه د ده وکړي .

په دې توگه حاجي ته دا هم لازمه ده تر څو د حج او عمري د مناسکو د ادا کولو په لړ کي پوهه تر لاسه کړي او ځان د بصیرت څښتن کړي .

دې چه په موټر یا طیاره کي سپریري نو باید بسم الله او دري حله الله اکبر ووايي او بیا دا الفاظ ولولي :
﴿سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين وإنا إلى ربنا لمنقلبون﴾

[الزخرف: آیت ۱۳] .

او بیا دا دعا ولولي : (اي الله زه له تا څخه په خپل دي سفر کي د نيکي او تقوی غوښتنه کوم، او د داسي عمل چه ته پرې خوښیري، اي الله دا سفر مور ته آسانه او لنډ کړي، اي الله ته د سفر تر ټولو ښه ملگري او په کور کي خورا ښه خليفه يي، اي الله تا ته د سفر د ستړيا، په مال او اهل کي د يو بد او ناوړه لیدو او کتو څخه پناه در وړم) . (رواه مسلم)

لازمه ده چه حاجي به په سفر کي به ذکر او استغفار او دعاگانې زياتي کوي الله ته به عذر او زاري ډيره کوي، قرآن به ډير لولي، او د هغه په معانيو کي به فکر او تدبير کوي، پنځه وخته لمونځ به په جماعت سره کوي، له بي حيايه ويناوو څخه به د ده کوي، ټوکي او ټکالي به نکوي درواغ او غيبت به نکوي له شيطانت او مسخرو څخه به ځان ساتي .

امر بالمعروف او نهي عن المنکر به کوي چا ته له ضرر رسولو څخه به په کلي توگه د ده کوي .

هغه څه چه يو حاجي يي ميقات (ځاي د

احرام تر لرو) ته د رسيدو پر وخت کوي

کله چه حاجي ميقات ته ورسېږي نو مستحب ده چه بايد غسل وکړي، او خوشبويي استعمال کړي ځکه چه رسول الله ﷺ د احرام په وخت گندل شوي جامي ليري کړي، او غسل يي وکړ، په صحيحينو کي له بي بي عائشي رضي الله عنها څخه روايت ده فرمايي چه « ما به رسول

الله ﷺ ته د هغه د احرام څخه تر مخه او وروسته پخوا تر دې چه طواف افاضه وکړي خوشبويي برابروله .

او رسول الله ﷺ بي بي عائشي ته کله چه حائضه شوه او د عمري احرام يي تړلي وو امر وکړ تر غسل وکړي او د حج احرام وتړي .

دغه راز رسول الله ﷺ أسماء بنت عميس کله يي چه په ذو الحليفه کي بچه وځيړاوه، امر وکړ تر څو غسل وکړي او حان په جامه وتړي او بيا احرام وتړي .

دا ټول په دې دلالت کوي چه کله سنحہ ميقات ته ورسېږي او حائضه يا نفاسه وي غسل به کوي او له خلکو سره به احرام تړي، ټول هغه څه چه يو حاجي يي کوي نفاسه او حيضه به يي هم کوي، مگر د بيت الله طواف به نکوي لکه څنگه چه رسول الله ﷺ بي بي عائشه او أسماء ته په دې سره امر کړي وو .

هغه چا ته چه غواړي احرام وتړي مستحب ده تر څو بریتونه او نوکان او د نامه لاندي حاي او تخرگونه واخلي تر څو د احرام تړلو څخه وروسته ورته اړتيا پيښه نشي

حُكْمُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِه دې اړه امر كړې لكه په صحيحينو كې له اَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خُخَه رَوَايَت دې چه رسول الله ﷺ فرمايي: «بِنَحْوِ خَيْرُونَهُ فَطَرِي سَنَت دې: خْتَنَه (د ماشوم سنت كول) د نامه لاندي، ويښتد خريل، د بريتونو لنډول، د نوكانو او تخرگونو اخيستل».

په مسلم شريف كې له اَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خُخَه نقل دې دې فرمايي چه: «رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَوْرَثَه د بريتونو د لنډولو د نوكانو او تخرگونو د اخستلو، او د نامه خُخَه د لاندي ويښتو خريولو په اړه وخت ټاكلې وو چه تر څلويښتو وړخو خُخَه زيات به يې نه پريږدو، د احرام تړلو خُخَه وروسته د سر د ويښتانو اخيستل يا خريول نه د نارينه و لپاره جواز لري او نه د ښځو لپاره مگر د ږيري خريول يا لنډول هر كله او هر وخت حرام دې».

په بخاري او مسلم كې له اَبْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خُخَه نقل دې چه رسول الله ﷺ فرمايي:

«له مشركانو خُخَه مخالفت وكړې ږيري اوږدې كړې او بريټونه واخلي». بل حديث كې ابو هريره رضي الله عنه

له رسول الله ﷺ روايت نقل كوي فرمايي: « له مجوسيانو خٽه مخالفت وڪړي، بریتونه واخليء او ږيري ږيري پريږدي ». په نني عصر كې دا مصيبت زيات شوي چه يو زيات خلك له دغه سنت خٽه مخالفت كوي او له ږيرو سره په جگړو بوخت دي او ځانونه يې له كفارو او بنحو سره په يو خيږ كړي، په ځانگړي ډول د علم او پوهي خاوندان فنا لله وانا اليه راجعون، الله نه غواړو چي مونږ او ټول مسلمانانو ته په سنتو باندي د عملو كولو توفيق راكړي. بيا به نارينه يو لنگ او يو څادر واغوندي، او مستحب ده چه بايد سپين او پاڪه وي، او دا هم مستحب ده تر څو په خپلكو (پنډو) كې احرام وتړي، ځكه رسول الله ﷺ فرمايي:

« تاسو بايد په لنگ او څادر او پنډو كې احرام وتړي ». د سنجي لپاره روا ده چه په هر ډول لباس كې چه وغواړي احرام تړلي شي، مگر په لباس كې به ځان له نارينه و سره نه په يو خيږ كوي، دا چه ځينو تر سنجو پوري شني او توري جامي د احرام لپاره خاص كړي، دا كوم اصل نلري.

له دي څخه وروسته به په زړه کي نیت کوي او د حج او عمري په مناسکو کي به داخلېږي، ځکه رسول الله ﷺ فرمایي: «د عملونو دار او مدار تر نیته پوري اړه لري او هر چا ته د هغه د نیت ثمره رسېږي».

تلفظ په نیت سره هم ورته روا دي که نیت يې د عمري وي نو وبه وايي: «اي الله د عمري لپاره ستا په وړاندي حاضر یم»

او که نیت يې د حج وي نو وبه وايي «الله د حج لپاره ستا په وړاندي حاضر یم، ځکه پيغمبر ﷺ دا کار کړي و، او غوره داده چه کله د سوارلي مرکب ته وڅيژي نو دا الفاظ به ووايي، ځکه پيغمبر عليه السلام همداسي کړي وو او همدا خبره د اهل علمو په نزد صحيح ده. تلفظ په نیت سره د احرام نه پرته په بل څه کي روا نه دي، اما په احرام کي له رسول الله ﷺ څخه نقل ثابت دي.

اما د لمانځه او طواف او نورو لپاره تلفظ کول په نیت سره مناسب نه دي، داسي به نه وايي چه: نيست مي کړي د زړه د اخلاصه داسي، داسي لمونځ، يا داسي داسي طواف

کوم، حُکمه داسي کول، بدعت دي او په زوره (جهر) سره نیت کول بیخي بده گناه ده، او که تلفظ کول په نیت سره جائز وای نو رسول الله ﷺ به د خپلي کړني او وینا په اساس خپل امت ته بیان کړي وای، او یا به دا کار صالحینو سلفو کړي وو .

هر کله چه نه له پیغمبر ﷺ نه نقل دي او نه له صحابه وو خخه، نو معلومه شوه چه دا بدعت دي .
رسول الله ﷺ فرمایي: « بدترین د امورو خخه محدثات دي او هر بدعت گمراهي ده » (مسلم شریف) .

د احرام تړلو ځایونه پنځه دي :

لومړي : د اهل مدینه وو میقات – د احرام تړلو ځای – ذو الحلیفه ده چه نن ورځ ورته خلک آبیار علي وایي .
دویم : د شامیانو میقات جحفه ده او دا یو زوړ کلي دي چه رابغ ته نیږدي دي، نن ورځ خلک د رابغ نه احرام تړي او دا صحیح ده حُکمه چه رابغ دغه وړان کلي ته بیخي نیږدي دي .

دریم: د نجدیانو میقات قرن المنازل دي چه نن ورځ خلك ورته سيل وايي .

خلورم: د يمنيانو میقات يللمم دي .

پنځم: د عراقیانو میقات ذات عرق دي .

هو! د احرام د تړلو دغه ځایونه د ټولو هغه خلکو

لپاره دي چه په دغو ځایونو تیریري او لازمه ده چه باید دغو

ځایو ته په رسیدو سره احرام وټري او ور څخه تیر نشي،

ځکه چه پرته له احرام نه ور څخه تیریدل حرام دي کله يي

چه د حج او عمري قصد کړي وي، که څه هم د هغه

تیریدل پر دغو ځایونو د ځمکي د لاري نه وي او که د هوا

د لاري نه وي، ځکه د رسول الله ﷺ وینا په دي برخه

کي عامه ده، رسول الله ﷺ فرمایي: «هن لهن ولمن أتى

عليهن من غير أهلهن ممن أراد الحج والعمرة» د احرام د تړلو

دغه ځایونه د دوي لپاره هم دي او د هغو لپاره هم کوم چه

د حج او عمري کولو قصد ولري او په دغو ځایونو تیریري .

لکن درسته داده چه که څوک د حج او عمري په نیت

مکي ته تلل غواړي نو طياري ته تر ختلو د مخه به غسل

وکړي کله چه میقات ته نیژدي شو نو لنگ او خادر به واغوندي، که وخت زیات ؤ د عمري لپاره به تلبیه ووايي او که نه، نو د حج لپاره، او که یو څوک میقات ته تر رسیدو د مخه لنگ او خادر واغوندي نو پروا نلري، لکن تلبیه به هغه وخت وایي کله چه میقات ته نیژدي شي، نو په دغه صورت کي به بیا حان د حج په مناسکو کي داخله وي، ځکه پیغمبر ﷺ یواځي د میقات څخه احرام ترلي، نو په امت لازمه ده چه د دین په ټولو شیانو کي په هغه پسي اقتداء وکړي.

الله فرمایي: ﴿لقد كان لكم في رسول الله أسوة

حسنة﴾

[الأحزاب: آیت ۳۱]

ژباړه: «خامخا په تحقیق دي تاسي ته (اي ویرونکیو)

په (کار د) رسول الله کښي اقتداء غوره نیکه د پاره».

بل دا چه رسول الله ﷺ د حجة الوداع پر وخت

ووویل: «خذوا عني مناسککم». له ما څخه مو د حج

مناسک دزواخليء او زده یي کړي.

او هغه څوڪ چه مكې ته ځي د حج او عمري قصد
 يې نه وي نو په هغه احرام تړل نشته، ځكه چه رسول الله
 ﷺ لکه چه د فتحي په كال مكې ته راغي نو احرام يې نه
 ؤ تړلي، بلکه يواځي جگړه ئيز خول يې په سر کړې وو او
 مكې ته داخل شو، او دغه وخت يې د حج او عمري نيت
 نه ؤ کړې بلکه د مكې د فتحي نيت کړې.

او هغه کسان چه دغو ميقاتونو ته نيژدې وسيرې لکه
 د جدي، ام السلم، بحرہ، شرائع، بدر، مستورة، او داسي
 نور، په هغوي دا لازمه نه ده چه دغه مواقيتو ته ولاړ شي،
 بلکه د هغه ميقات د هغه خپل مسکن دي، او که هغه د
 ميقات نه بهر بل مسکن ولري نو اختيار لري چه د ميقات
 نه احرام تړي او که د هماغه مسکن څخه، ځکه د رسول
 الله ﷺ وينا په دي برخه کي عامه ده په حديث د ابن
 عباس کي راغلي: (ومن كان دون ذلك فمحلّه من أهله
 حتى أهل مكة يحلون من مكة)

(رواه البخاري ومسلم)

يعني: او که څوڪ دغو مواقيتو ته نيژدې وي نو د هغه

خپل ځاي بعينه د احرام تړلو ځاي دي حتی اهل مکه به د مکي څخه احرام تړي .

لکه که څوک د عمري اراده ولري او دي په حرم کي وي نو بايد د حرم څخه ووځي او د عمري احرام وتړي، حکه کله چه بي بي عائشي رضي الله عنها د رسول الله ﷺ څخه د عمري غوښتنه وکړه نو د هغي ورور عبد الرحمن ته يي وويل تر څو له هغي سره د حل د زمکي په لور ووځي او له هغه ځاي څخه احرام وتړي ، دا د دي دليل دي چه عمره کونکي به د حرم څخه احرام نه تړي، او دا حديث د ابن عباس رضي الله عنه د وړانديني حدث مخصص دي، او په دي دلالت کوي چه مراد د رسول الله ﷺ په دي وينا سره چه اهل مکه به د مکي څخه احرام تړي احرام د حج دي؛ ځکه که چهرته د عمري احرام جائز واي نو خپلي بي بي ته به يي اجازه ورکړي واي او د ولتو امر به يي نه ورته کاوه، او دا څرگنده خبره ده او همدغه د جمهورو علماوو نظر هم دي، او دا احتياطي خبره هم ده ځکه په دي کي عمل په دواړو حديثونو راځي .

او دا چه حیني خلك د حج خخه وروسته تنعيم او
جعمراني ته حئي احرامونه تړي او ډيري عمري كوي، هيڅ
دليل پرې نشته بلكه دلايل په دې برخه كې دي چه
پرېښودل يې غوره دي.

حكه رسول الله ﷺ او د هغه ملگرو د حج خخه د
فارغ كيدو نه وروسته عمري نه دي كړي، او دا چه بي بي
عائشي رضي الله عنها د تنعيم خخه د عمري احرام وتاړه
علت يې دا وو چه هغي د حيض له كبله عمره ونكړي
شوه، نو هغي د رسول الله ﷺ خخه وغوښتل ترڅو د
هغي عمري په بدل كې بله عمره وكړي نو هغي ته دوه
عمري تر لاسه شوي.

او كه څوك د عائشي رضي الله عنها په څير وي نو
پروا نلري چه كه بله عمره وكړي، او شك نشته چه د
حجاجو د زياتو عمرو له كبله ازدحام او هجوم جوړيږي او
هغه د حوادثو سبب گرځي، او د رسول الله ﷺ د
لارښوونو خخه مخالفت هم دي.

هغه څوك چه د حج د مياشتو څخه پرته په
نورو مياشتو كي ميقات ته ورسيري :

بايد پوه شي چه ميقات ته رسيدونكي دوه حالته
لري :

لومړي : دا چه ميقات ته د حج له مياشتو څخه
رومبيء ورسيري لکه په شعبان يا رمضان کښي (د احرام
تړلو ځاي) ته ورسيري نو د ده لپاره سنت ده چه د عمري
لپاره به احرام وتړي په زړه کي به نيت وکړي او په ژبه
ووايي : لبیک عمره، یا اللهم لبیک عمره، بيا به د رسول
الله ﷺ تلبیه ووايي : « لبیک اللهم لبیک ، لبیک لا شریک
لك لبیک، إن الحمد والنعمة لك والملك لا شریک لك »
تلبیه به زیاته وایي او ذکر به کوي، تر دي چه بیت الله ته
ورسيري نو کله چه ورسيري تلبیه به بنده کړي د بیت الله
څخه به اوه گردش طواف وکړي، بيا به د مقام ابراهيم
شاته دوه رکعته لمونځ وکړي، بيا به د صفا او مروه خواته

وڅي او د صفا او مروه تر مينځ به اوه گردش طواف وکړي،
بيا به سر و خروي يا به يي لنډ کړي، په دې ترتيب به د
هغه عمره سرته ورسېږي او هر څه ورته حلال شو.

دويم: دا چه د حج په مياشتو يعني شوال، ذو القعدة،
او لومړني لس ورځي د ذو الحجې کي ميقات ته ورسېږي
نو دې کولاي شي چه په دغو دريو شيانو کي يو ځانته
غوره کړي.

(۱) يواځي حج.

(۲) يواځي عمره.

(۳) حج سره له عمرې.

ځکه رسول الله ﷺ کله چه د حجة الوداع پر وخت

د ذو القعدة په مياشت کي ميقات ته ورسیده نو صحابو
ته يي د دغو دري ډوله حجونو په اړه اختيار ورکړ، لکن
سنت طريقه داده چه که چا سره هديه - د قرباني حلاله
نوي نو د عمرې احرام به وتړي ځکه پيغمبر ﷺ خپلو

صحابو ته ڪلهه ڇهه مڪي ته نيڙدي شول امر وڪڙي تر ڇو خپل
 احرامونه د عمري لپاره وٽي او هغوي ته بي په دي ٽينگار
 وڪڙي، نو صحابه وو د هغه امر پر ڇا ڪي، طوافونه بي
 وڪڙي او سعي بي وڪڙي او بيا بي ڇانونه حلال ڪڙي، مگر
 هغه ڇوڪ ڇهه هديه بي له ڇانه سره درلوده نو پيغمبر عليه
 الصلاة والسلام ورته وفرمايل تر ڇو د اختر ورڇي پوري په
 احرام ڪي پاتي شي، او هغه ڇا ڇهه له ڇان سره هديه بيولي
 وي د هغه لپاره سنت داده ڇهه د حج او عمري لپاره يو
 ڇا احرام وٽي، ڇوڪه پيغمبر عليه الصلاة والسلام دا ڪار
 ڪڙي وو، او ڪومو صحابه وو ڇهه هديي لپري وي هغوي ته
 بي هم امر وڪڙي تر ڇو حج او عمره سره يو ڇا ڪڙي، او
 ڪه هغه ڇوڪ ڇهه هديه بي لپري وي او يواڻي د حج لپاره
 بي احرام ٽڙي وي نو دي به هم د حاجي قارن په خير تر
 اختره پوري په احرام ڪي پاتي ڪڙي.

ڪه يو محرم ته دمناسڪو د ادا ڪولو پر وخت د ناروغي

يا د دشمن له کبله ويره پيدا شي نو مستحبه ده چه بايد د
 احرام پرموخت دا الفاظ ووايي: (فإن حبسني حابس
 فمحلي حيث حبستني) که څه خنډ او مانع زما په
 وړاندې پيدا شو نو زما د حلالي ځاي به هماغه وي چېرته
 بند کې شوم. ځکه ضباغة بنت الزبير رسول الله ﷺ ته
 وويل: زه د حج اراده لرم خو ماته څه شکايت دي، نو
 رسول الله ﷺ ورته وويل: «حجې واشترطي أن محلي
 حيث حبستني» متفق عليه. حج وکړه او دا شرط ولگوه
 چه زما د حلالي ځاي به هماغه وي چېرته چه ماته د
 مناسکو د ادا کولو په وړاندې خنډ او مانع را مخ ته شي.
 او د دې شرط گټه دا ده چه کله محرم ته د مناسکو د
 سرته رسولو په دوران کې څه مانع را مينځ ته شي نو
 کولاي شي په هماغه ځاي کې ځان حلال کړي او دم
 (وينه) هم پرې نشته.

د کوچني د حج حکم

د وړو کي هلك او وړي جني حج صحيح کيږي ځکه په صحيح مسلم کي له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دي چه يوي بنحی رسول الله ﷺ ته يو هلکي ور پورته کړ او وپويل:

يا رسول الله آیا د ده لپاره حج شته؟ نو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: «نعم ولك أجر» هو او ستا لپاره په دي کي اجر دي. په صحيح البخاري کي له سائب بن يزيد څخه روايت نقل دي فرمايي چه: «پر ما حج وکړاي شو په داسي حال کي چه زه اوه کلن ماشوم وم».

لکن د ماشوم او ماشومي لپاره دغه حج د اسلامي حجونو په زمره کي چه فرض دي نشي گنل کيداي.

دغه راز د مريي او وينحی حج صحيح دي خو د فرضي څخه نه گنل کيږي، ځکه د ابن عباس رضي الله عنه د حديث څخه دا ثابتيږي چه رسول الله ﷺ فرمايلي:

«أیما صبي حج ثم بلغ الحنث فعليه أن يحج حجة أخرى،
وأیما عبد حج ثم اعتق فعليه حجة أخرى» .

(أخرجه ابن أبي شيبة والبيهقي باسناد حسن) .

که کوم یو هلك حج وکړي او بیا بلوغ ته ورسیري نو
بل حج پري واجب دي، دغه راز که کوم مریي حج وکړي
او بیا آزاد کړاي شي نو بل حج پري لازم دي .

بیا که هلك تمیز نشو کولاي نو د هغه ولي به د هغه
لپاره د احرام نیت وکړي او کنهول شوي جامي به تري
وباسي او د هغه لپاره به تلبیه ووايي په دي ترتیب به دغه
هلك محرم شي، نو دي به ژغورلي شي له هر هغه څه چه
غټ محرم ور څخه ځان ژغوري، او په همدې دول وړوکي
جیني چه تمیز نشي کولاي نو د هغي ولي به د هغي لپاره د
احرام نیت وکړي او تلبیه به ووايي چه په دي ترتیب به
هغه محرمه شي، او دا به هم ژغورلي شي له هر هغه څه
څخه غټه محرمه بنځه ور څخه ځان ژغورني پکار ده چه د

دغه هلك او جيني بدنونه او جامي به د طواف په حال كي
سپيڅلي وي ځكه طواف لكه لمونځ داسي دي او د لمانځه
لپاره پاكوالي شرط دي .

او كه هلك او جيني تميز كولاى شو، نو د خپلو وليانو
په اجازه به احرام وتړي، او د احرام په حالت كي به هغه څه
كوي چه يو غټ محرم يي كوي، ولي عبارت د هغوي د
پلار مور يا بل چا څخه دي، ولي به د دوي لپاره هر هغه
كار كوي چه دوي يي د كولو توان نه لري، لكه د جمرو
ويشتل او داسي نور، البته نور مناسك لكه په عرفات
ودريدل، مزدلفه او منى كي شپي كول، طواف او سعي به
په خپله كوي، كه طواف او سعي يي نشوه كولاى نو دوي
په غير يا بل څه كي پورته كړاي شي، ... طواف او سعي
به پري وكړاي شي او غوره دا ده چه د ماشومانو او وليانو
طوافونه او سعي به يو ځاي نه وي بلكه ځانته ځانته به
وي، يعني ولي بيا د ځان لپاره مستقل طواف او سعي

کوي څکه چه په عبادت کي احتیاط پکار وي، او تر څو په دې حدیث عمل هم راشي چه فرمایي:

« دع ما یریبك إلی ما لا یریبك » یعنی هغه څه پرېږده چه تا په شك کي غورځوي، د هغه څه په نسبت چه تا په شك کي نه غورځوي.

او که دغه ولي خپل طواف او سعی له دغه ماشوم سره په نیت کي شریک کړي، دا هم بنا په صحیح قول روا دي څکه رسول الله ﷺ هغې سنجي ته چه د خپل ماشوم د حج په رابطه يي له هغه څخه وپوستل امر ونکړ چه د هغه لپاره بیل طواف وکړه، که واجب وايي نو خامخا به به يي ورته بیان کړي واي.

ماشومانو ته چه د تمیز څښتنان وي امر کيږي تر څو ځانونه د طواف څخه تر مخه د ناپاکيو څخه پاک کړي، د ماشومانو لپاره احرام تړل پر ولي واجب نه دي، بلکه نفل دي، که ويي کړي نو پکي اجر دي، او که نه نو هيڅ حرج پرې نشته.

هغه څه چه يو محرم به تري ځان ساتي او هغه څه چه
کول يي ورته جائز دي :

۱ - محرم ته که نارينه وي او که زنانه، روانه ده چه د
احرام تړلو څخه وروسته خپل وينبستان يا نوکان واخلي
او يا خوشبويي ولگوي، او په ځانگړي توگه نارينه وو
ته روانه ده چه گنډل شوي جامي واغوندي، يا موزي
او جرابي پښو کړي، مگر دا چه کله لنگ تر لاسه
نکړي نو کولاي شي چه پر توگ هم واغوندي دغه
راز که چپل پيدا نکړي نو کولاي شي چه موزي
پريکولو څخه په پښو کړي .

په صحيحينو کي له ابن عباس رضي الله عنهما څخه
روايت نقل دي چه رسول الله ﷺ وفرمايل :

(من لم يجد نعلين فليلبس الخفين ومن لم يجد إزاراً
فليلبس السراويل) که چا چپل پښي تر لاسه نکړي نو
موزي دي په پښو کړي دغه راز که څوک لنگ پيدا

نکړې نو پر توگ دې واغوندي .

او هغه چه د ابن عمر په حديث کي راغلي دي چه موزي به پرې کوي که پښو کولو ته يې اړتيا پيښه شوه، نو هغه منسوخ دي . حکم رسول الله ﷺ د پرې کولو حکم په مدينه کي کړي وو، بيا کله يې چه په عرفات کي خطبه ورکوله نو د موزو د پښو کولو اجازه يې ورکړه او د پريکولو حکم يې ونکړ، او دغي خطبي ته هغه حکم حاضر ؤ چه خپل خواب يې په مدينه کي نه ؤ اوريدلي او تاخير په بيان کي د وخت د حاجت نه وروسته روا نه دي، لکه په علم اصول حديث او اصول فقه کي ذکر دي، نو په دي سره نسخ د امر په پريکولو د موزو سره ثابتيري، او که پريکول يې واجب واي نو خامخا به رسول الله ﷺ د هغي وضاحت کړي واي، (والله أعلم) .

۲ - محرم کولاي شي هغه موزي چه بننگرونه بنکنه وي

- په پښو کړي ځکه هغه پښي داسي دي .
- ۳ - محرم کولاي شي خپل لنگ په تار يا بل څه سره وټپي ځکه کوم دليل د هغي په منع کي نه دي راغلي .
- ۴ - دغه راز محرم کولاي شي غسل وکړي خپل سر ووينځي او يا يي په کراره سره وگروي، که له سر څخه يي پريوتل نو پروا نلري .
- ۵ - بڼه نشي کولاي د احرام په صورت کي د خپل مخ لپاره گنډل شوي څيز لکه چادري يا نقاب واغوندي، يا د ستاني په لاسو کړي، ځکه رسول الله ﷺ فرمايي: « لا تنتقب المرأة ولا تلبس القفازين » رواه البخاري . بڼه په نقاب او دستاني نه استعمالوي .
- ۶ - نور بڼه کولاي شي گنډل شوي جامي واغوندي موزي او جرايي په پښو کړي .
- ۷ - دغه راز بڼه کولاي شي خپل ټکري د اړتيا په

وخت په خپل مخ راڅوړند کړي که ټکري د هغي پر
مخ هم ولگيد نو څه پري نشته، ځکه د بي بي
عائشي رضي الله عنها حديث دي چه :

سپاره به پر موږ تيريدل او موږ به د رسول الله ﷺ په
خوا کي ؤ، کله به چه هغوي موږ ته را نيژدي شول نو
له موږ څخه کومي يوي خپل پروني له سر څخه په
خپل مخ رابنکته کړ، او کله به چه تير شول نو بيرته
به مو خپل مخونه لوڅ کړل .

دغه راز پروا نلري که خپل لاسونه په جامه يا بل څه
پټه کړي او دا پري لازمه ده تر څو د پرديو نارينه وو په
وړاندي خپل مخ اولاسونه پټ کړي، ځکه هغه
عورت دي لکه څنگه چه الله جل جلاله فرمايي :

﴿ وَلَا يَدِينُ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبَعُولَتِهِنَّ ﴾

[النور: آيت رقم ۳۱]

ژباړه: « او نه دي ښکاره وي زينت سايست (او ځاي

د سایست (خپل (هیچا ته) مگر د پاره د میړونو
(خاوندانو) خپلو ته .»

او دې کي شک نشته چه مخ او لاسونه تر ټولو غټ
زینت او بیا په تیره مخ د ښکلا لوي مرکز دي، او الله
تعالی فرمایي: ﴿ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ
حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ﴾

[الاحزاب: آیت ۵۳]

ژباړه: « او کله چه غواړي تاسي له دغو (مطهراتو
ازواجو) څخه د کوم متاع کار کوم څيز، پس غواړي
هغه له دوي نه د باندي د پردي دغه (غوښتل د باندي
د پردي) د تاسي ډیر پاک ساتونکي دي د زړونو
ستاسي او (ډیر پاک ساتونکي دي) د زړونو د دوي .
او هر چه ځيني ښځي په عادي ډول د ټکرې نه لاندي
پټي ټري تر څو هغه له مخ څخه پورته کړي نو هغه په
شريعت کي کوم اصل نه لري که واي نو رسول الله
ﷺ به خپل امت ته بيان کړي واي .

۸ - محرم سړي او بڼځه کولاي شي خپلي د احرام جامي ووينځي او بدلي يې کړي .

۹ - سړي نشي کولاي په زعفران يا گل اودس رنگ کړ شوي جامي واغونډي ځکه رسول الله ﷺ په حديث د ابن عمر کي له دي څخه منع کړي .

۱۰ - په محرم لازمه ده تر څو له بڼځو سره کوروالي، بدکاري، او جگړي پرېږدي ځکه الله جل جلاله فرمايي: ﴿ الحج أشهر معلومات فمن فرض فيهن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال في الحج ﴾

[البقرة: آيت ۱۹۷]

ژباړه: « حج (څو) مياشتي معلومي دي نو هر چا چه فرض کړ (په خپل ځان) په دي مياشتو کښي حج نو نه دي کوي جماع (او نه دواعي د هغي) او نه گناهونه او نه جگړي په (ورځو) د حج کښي » .

او دغه راز رسول الله ﷺ فرمايي: « من حج فلم يرفث ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمه » .

« څوك چه د رښت او فسق څخه پاك حج و كړي نو داسي به پاك شي لكه لومړي چه د مور څخه پيدا شوي وي . رښت جماع بدو خبرو او بدو كارونو ته وايي .

او جدال چټي جگړو ته وايي ، او هغه جدال چه د حق د اظهار او د باطل د رد لپاره وي هغه پروا نلري بلكه الله د هغې په باب يې امر كړي فرمايي : ﴿ اُدْعِ اِلَى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ ﴾ .

[النحل : آيت ۱۲۵]

ژباړه : « بلنه كوه (اي محمده ! خلقو ته) ليارې د رب خپل ته (چه توحيد او اسلام دي) په حكمت (محكمي خبرې د قرآن) سره او به موعظه (پند) نيك سره په ښه ډول (طريقه) او مباحثه كوه له دوي سره په هغې (طريقې سره) چه هغه ډير ښه وي . »

۱۱ - محرم سړې نشي کولاي چه سر په څه شي پټ
کړي او يا مخ پټ کړي، ځکه رسول الله ﷺ د هغه
سړي په رابطه چه له خپلي سوارلي څخه وغورځيده
و فرمايل:

(اغسلوا بماء وسدر وکفنوه في ثوبه ولا تخمروا رأسه
ووجهه فإنه يبعث يوم القيامة ملبياً). متفق عليه
دي په اوبو او د شوو په پاڼو ووينځي او خپل جامي يي
کفن کړي، سر او مخ يي مه پټوي ځکه دي به د
قيامت په ورځ په داسي حال کي پورته کيږي چه
تلبيه به وايي.

او که يو څوک د موتر يا د چترې له سوري څخه
استفاده کوي نو پروا نلري، لکه څنگه چه په صحيح
حديث کي راغلي دي چه د جمره العقبة د ويشتلو
څخه په رسول الله ﷺ ته سوري جوړ کړ شو، او په
نمره کي به دده لپاره قبه جوړه کړي شوه او د عرفي په

ورځ به تر لمر پرېوتو پوري وړاندي ناست وؤ.

۱۲ - دغه راز محرم سپري وي او که بڼځه، نشي کولاي
بنکار وکړي او يا بل چاته لارښوونه وکړي، دغه راز د
نکاح تړل، جماع کول، له بڼځو سره په شهوت سره
مباشرت کول دا ټول ناروا دي.

حکمه د عثمان رضي الله عنه په حديث کي راغلي
دي رسول الله ﷺ فرمايي: « لا يَنْكحُ المحرم ولا يُنْكَحُ
ولا يخطب » رواه مسلم.

محرم سپري به نکاح نکوي، او نه به څوک چاته په
نکاح ورکوي، او نه به کومه بڼځه د حان يا د بل چا
لپاره غواړي.

هو! که يو محرم نه هيروي گنډول شوي جامي
واغوندي، يا سرپت کړي يا خوشبويي ولگوي، او يا
دا کار په ناپوهي سره وکړي، نو فديه پرې نشته، او
کله چه ور په ياد شي او پوه شي نو ليري کوي به يي،

دغه راز که یو څوک سر کل کړي او یا یو څه ویښتان
واخلي او یا نوکان لنډ کړي خو دا په داسې حال کې
چه هیر یې وي، او یا یې په ناپوهي سره وکړي نو هیڅ
هم پرې نښته .

۱۳ - دغه راز په مسلمان باندې که ښځه وي او که سړي
محرم وي او که نه وي، حرامه ده چه په حرم کې
ښکار وکړي او یا له بل چا سره په دې برخه کې
مرسته وکړي، دغه راز له خپل ځای څخه د ښکار
شړل، او د حرم د ونو پریکول، او شني گیاه پریکول،
او د وړک را اخیستل - مگر د تعریف کوونکي لپاره
- دا ټول حرام دي ځکه رسول الله ﷺ فرمایي:

«بي له شکه دغه ښار (يعني مکه) د خداي جل
جلاله په حرمت سره تر قیامته پورې حرامه ده، ونې به
بې نشي پریکولي - ښکار به یې نشي شړلي، او د
هغې گیاه به نشي گډوډولي او د وړک را اخیستل یې

روانه دي مگر که څوک يې تعريف وکړي». .
منی او مزدلفه د حرم څخه گڼل کيږي، او عرفه په
حرم کي نه شميرل کيږي .
هغه څه چه يو حاجي يې مکي ته د ورننوتلو

په صورت کي کوي :

کله چه محرم مکي ته ورسيرې نو مستحب ده چه
مکي ته تر ننوتلو د مخه غسل وکړي ځکه رسول الله ﷺ
همداسي کړي وو، او کله چه مسجد حرام ته ورسيرې نو
د ده لپاره سنت دي چه بايد بني پښه مخکي کړي او دا
الفاظ ووايي: «بسم الله والصلاة والسلام على رسول الله،
أعوذ بالله العظيم وبوجهه الكريم وسلطانه القديم من
الشیطان الرجيم، اللهم افتح لي أبواب رحمتك» او دا تر
مسجد حرام پوري خاص نه ده بلکه هر مسجد ته د ننوتلو
په صورت کي به دا دعا وايي .

نو کله چه کعبي ته ورسيرې تلبیه به بنده کړي بيا به

د حجر اسود لورته قصد وکړي د حجر اسود استلام به وکړي او بڼکل به يې کړي که چاته څه تکليف نه و، گوندي بيا په لاس يا امسا سره د حجر اسود استلام کفايت، او که دا هم ممکنه نه ده نو بيا اشاره هم کفايت کوي، د حجر اسود د استلام په وخت کي به دا الفاظ وايي: «بسم الله والله أكبر» او په هغه څه سره چه اشاره کوي هغه به نه بڼکلوي، د طواف په دوران کي بيت الله چپ اړخ ته کړي، د طواف د پيل کولو په وخت کي د دي الفاظو ويل غوره دي: «اللهم إيماناً بك وتصديقاً بكتابك ووفاء بعهدك وإتباعاً لسنة نبيك محمد ﷺ»

ځکه دغه الفاظ د رسول الله ﷺ څخه روايت شوي دي.

طواف به اوه گردش کوي، په لومړنيو دريو گرد شونو کي به رمل (چالاکه تلل) کوي او پاتي نورو څلورو گردشونو کي به عادي توگه تلل کوي، طواف به له حجر

اسود څخه پیل او شروع کوي او په حجر اسود به یې پای ته رسوي .

او مستحبه ده چه د دې طواف په ټولو گردشونو کښې اضطباع وکړي معنی دا چه د څادر مینح به د بڼې اوري (ولي) لاندې کسري او طرفونه به یې په چپ طرف غاړه واچوي، مثلاً که شک یې شو چه درې طوافونه مې وکړل او که څلور؟ نو درې به یې وگڼي او همدغه شان به په سعی کي هم کوي .

د طواف څخه وروسته به څادر په غاړه کي واچوي، او طرفونه به یې ښکته په سینه ځورنل کړي، بیا دوه رکعته لمونځ وکړي، او هغه څه چه ښځي ورته باید په طواف کي ځان وساتي هغه دا چه له ډول او سینگار او خوشبویي لگولو څخه په کلکه ډډه کوي، په هغوي سترکول لازم دي، دغه راز پرته له طواف څخه به هم ښځي له بې ځایه تجمل، ښکلا ښکاره کولو، له نارینه وو څخه د خلطیت

نه به دده کوي، حُکمه بِنَحْه عورت او فتنه ده، او د بِنَحْيي
مخ د زينت تر ټولو خترگند مرکز دي، نو پرته له خپلو
محارمو څخه به يې بل چا ته نه خترگندوي، الله فرمايي:

﴿ وَلَا يَبْدِين زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبَعُولَتِهِنَّ ﴾ الآية

[النور: آيت ۳۱]

ژباړه: او بِنَحْيي به خپله بِنَكْلَا يواځي خپلو ميړونو ته
بِنِكاړه کوي، نو د حجر اسود د بِنِكلولو پر وخت بِنَحْو ته
روانه ده چه خپل مخونه بِنِكاړه کړي کله چه نارينه ورته
گوري کله چه د حجر اسود د بِنِكلو او استلام چانس په
لاس نه ورځي، نو له نارينه و سره به په ازدحام نه ورگډيږي
بلکه د هغوي شاته دي طواف کوي، او دا د دوي لپاره
غوره دي، او پرته له همدغه لومړني طواف څخه په نورو
طوافونو کي به رمل او اضطباع نکوي، او بِنَحْيي به بيخي
رمل (پهلواني) اضطباع (خادر په خاص کیفیت اچول)
نه کوي حُکمه پيغمبر عليه الصلاة والسلام يواځي په
لومړني طواف کي کله چه مکي ته راغي رمل او اضطباع

وکړه .

حاجي بايد د طواف په حالت له هر ډول بي اودسيو او جنابتونو څخه پاك وي او مستحب ده چه ذكر او عاجزي او تواضع به زياته كوي، دعا به ډيره كوي، كه د قرآن تلاوت يي پكي وكړ، نو دا هم بڼه خبره ده به دي طواف او دغه راز نورو طوافونو او سعيو كي د كوم مخصوص ذكر او دعا لوستل نشته، دا چه حثيني خلك حانگري ذكرونه او حانگري دعا گاني لولي كوم اصل نلري، كله چه ركن يمني ته ورسيري نو په سني لاس سره به يي استلام وكړي او وبه وايي: « بسم الله والله أكبر » او ښكلوي به يي نه، او كه استلام يي سخت ؤ، نو پري به يي دي او خپل طواف ته به ادامه وركړي او اشاره به نكوي او نه به د هغه په برابرې تكبير وايي، حكه دا د پيغمبر عليه الصلاة والسلام نه ثابت نه دي، او د ركن يمني او حجر اسود تر مينځ به دا دعا لولي: ﴿ ربنا آتانا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار ﴾ الآية [البقرة: آيت ۲۰۱]

او کله چه حجر اسود ته رسیري نو استلام به کوي او
بنکلوي به يي او الله اکبر به وايي، او که استلام او بنکلول
يي ممکن نه، ؤ نو د حجر اسود په برابرې ورته اشاره وکړي
او الله اکبر به ووايي طواف که د زمزم او مقام ابراهيم شاته
وشي نو پروا نلري، په ځانگړي توگه د ازدحام په صورت
کي، ټول مسجد د طواف لپاره وړ دي.

د مسجد په برنډو کي هم طواف کول جائز دي لکه
غوره داده چه کعبې ته نيزدي طواف وشي کله چه امکان
ولري.

نو کله چه د طواف څخه فارغ شي، نو د مقام ابراهيم
شاته به دوه رکعته لمونځ وکړي، که ازدحام نه ؤ گوندي د
مسجد په هره برخه کي يي وکړي پروا نلري او سنت
طريقه داده چه په دغو دوو رکعتونو کي د ﴿ قل يا ايها
الکافرون ﴾ او ﴿ قل هو الله أحد ﴾ سورتونه ولولي. بيا په
بني لاس سره د حجر اسود استلام وکړي. بيا به د صفا په
دروازه د صفا غونډې ته ور پورته شي او دا آيت ولولي:

﴿ إن الصفا والمروة من شعائر الله ﴾ الآية

[البقرة: ١٥٨]

او مستحب ده چه مخ په قبله به ودريري او الحمد الله
او الله أكبر به ووايي او بيا به دا الفاظ ووايي: (لا إله إلا الله
والله أكبر لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله
الحمد يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير، لا إله إلا الله
وحده، أنجز وعده ونصر عبده وهزم الأحزاب وحده).

بيا به لاسونه پورته كړي او هره دعا چه ورته آسانه
وي هغه به ووايي او دغه پورتنې ذكر او دعاگانې به دري
دري څله تکراروي، بيا به د صفا څخه را ښکته شي، او د
مروه لورته به ولاړ شي، نو سپري به په تلو کي تر دويمې
ښې پوري حفاسته او رمل کوي، او ښځه به دا کار
نکوي، ځکه هغه عورت دي هغه به عادي تلل کوي، بيا
به مروه ته وڅيژي او هغه څه به ووايي چه په صفا کي يې
لوستي ؤ بيا به راکوز شي، او په کوم ځاي کي چه عادي

تلل وي هلته به تلل کوي، او په کوم څاي کي څغاسته او رمل وي هلته به څغاسته کوي. په دي ترتيب به دا کار اوه ځله وکړي، تلل يي يوه سعيه شوه او راتلل يي بله سعي شوه ځکه رسول الله ﷺ دا کار کړي ؤ هغه وفرمايل: «خذوا عني مناسککم» او مستحب ده چه په سعي کي به ذکر او دعا ډيره په کثرت سره وايي، بايد به اوداسه کي وي، که بي اودسه يي سعي وکړه هم روا ده، په دي ترتيب که بنحّه د سعي په حالت کي حيضه يا نفاسه شي نو سعي صحيح ده ځکه چه اودس د سعي لپاره مستحب دي، نو کله يي چه سعي بشپړ شوه نو د سروينبته به کل يا لند کړي، او د نارينه لپاره خريول (کلول) غوره دي که په عمره کي يي لند کړه او کلول يي د حج لپاره بريښودل نو بيا هم ښه کار دي.

کله چه مکي ته په داسي حال کي را ورسېږي چه د حج ورځي پرې نيژدي راشي نو دويښتانو لندول ورته غوره

دي تر څو باقي ويښته د حج نه د فارغيدو به صورت کي
 کل کړي،، ځکه رسول الله ﷺ هر کله چه له خپلو
 اصحابو سره مکي ته راغي، نو څلورم د ذو الحجې ؤ امر يي
 وکړ چه که چا هديه نوي ليرلي نو ويښته دي لنډ کړي او
 حان دي حلال کړي، او د کلولو امر يي و نه کړ، او د
 ويښتانو په لنډولو کي دا خبره ضروري ده چه بايد د ټول
 سر ويښته لنډ کړي، او د ځينو ويښتو لنډول کفايت
 نکوي لکه څنگه د سر د يوې برخي کلول کفايت نکوي،
 او ښځه به د ټولو کوڅيو څخه د گوتو د څټو په اندازه
 ليرلر. ويښته لنډ کړي، نو کله چه محرم دغه کارونه انجام
 کړي نو د هغه عمره بشپړه شوه « او هغه څه چه د احرام په
 نتيجه کښي ورباندي حرام وو ورته حلال شول او هغه
 څوک چه له حان سره يي هديي بيولي وي، بايد تر هغه
 پوري په احرام کښي پاتي شي چه تر څو له حج او عمري
 دواړو څخه حلال شي ».

مگر حاجي قارن او مفرد لپاره سنت ذه چه احرام به تر
 عمري پوري فسخ کړي، او هغه څه به کوي چه يو متمتع
 حاجي يي کوي مگر دا چه هديه يي ليرلي وي ځکه رسول
 الله ﷺ اصحابو ته په دي امر کړي ؤ او ويلې ؤ چه: « که
 ما هديه نه واي ليرلي نو خامخا به مي له تاسو سره يو ځاي
 ځان حلال کړي واي » .

او کله چه يوه بنځه د عمري د احرام څخه وروسته
 حيضه يا نفاسه شي نو د پاکيدو تر وخت پوري به نه
 طواف کوي او نه سعي کوي . بيا چه کله پاکه شي نو
 طواف او سعي به وکړي، د سر د ويښتو څوکي به واخلي
 نو په دي سره د هغي عمره پوره شوه، او که تر يوم الترويه
 (اتمه د ذو الحجې) پوري پاکه نشوه نو په کوم ځاي کي
 چه وسيرې نو له هماغه ځاي څخه د حج لپاره احرام
 وټړي، او له خلکو سره به يو ځاي د مني لورته ووځي، په
 دي سره به هغه قارن وگرځي څه چه حاجيان کوي دا به

نبي هم کوي، نو کله چه پاکه شوه د بيت الله څخه به يو
 طواف وکړي، او يوه به سعي وکړي نو په دې ترتيب د
 هغې حج او عمره ادا شوه، ځکه بي بي عائشه رضي الله
 عنها له همداسي پيښي سره مخامخ شوي وه، نو رسول الله
 ﷺ ورته وويل: «کوه هغه څه چه يو حاجي يې کوي مگر
 د بيت الله طواف مکوه، تر څو چه پاکه شوي نه اوسي.»
 (متفق عليه).

کله چه حيضه يا نفاسه د اختر په ورځ جمرې وولي او
 ويسپته لنډ کړي، نو هر څه ورته حلال شول مگر دا چه
 ميره ته به نيژدې کيږي، تر څو حج يې بشپړ شوي نه وي،
 کله چه پاکه شوه طواف او سعي يې وکړه نو ميره ته هم
 نيژدې کيداي شي.

«د ذی الحجې په اتمه ورځ د حج احرام تړل او د مني

په لوري روانيدل»

کله چه د تروي ورځ اتم د ذو الحجې را ورسيري، نو

حاجيان به د خپلو استوگنځايونو څخه د حج لپاره احرامونه وټي محكه د رسول الله ﷺ ملگرو په ابطح (نوم د څاي دي) كې استوگنه درلوده او رسول الله ﷺ په امر يې له همدې څاي څخه احرامونه وټل، او دا يې ورته و نه ويل چه بيت الله ته ورشي دهغه، يا د ميزاب (ناوي) په خوا كې احرامونه وټي، او دغه راز يې دا هم ورته و نه ويل چه مني ته د وتلو په صورت كې طواف وداع وكړي، كه دا مشروع واي نو حتماً به يې ورته ويلي واي، څكه خير قول د پيغمبر ﷺ او د اصحابو رضي الله عنهم په پيروي كې دي.

او مستحب ده چه حاجي به د حج د احرام لپاره غسل وكړي او خوشبويي به ولگوي، كله يې چه احرام وټاره نو د ترويي په ورځ د غرمي نه مخكې به مني ته ولاړ شي، او د جمرې عقبې تر ويشتلو پوري به تلبيه ډيره ډيره وايي، په مني كې د ماسپنين مازديگر، ماسنام، ماسنخوتن، او سهار

لمونځونه وکړي، پرته د ماسنام او د سهار لمانځه څخه ټول
لمونځونه په خپل وخت کي دوه رکعتي قصر کوي.

دلته د اهل مکه ؤ او غير اهل مکه ؤ تر مينځ توپير
نشته ځکه رسول الله ﷺ د اهل مکه ؤ او غير اهل مکه ؤ
سره په مني او عرفات او مزدلفه کي دوه رکعتي لمونځ کړي
او د پوره لمونځ امريي چاته نه دي کړي.

بيا د لمر ختلو څخه وروسته به حاجي د عرفي په ورځ
عرفات ته ځي، او که ورته آسانه وه نو تر زواله پوري به د
مسجد نمره سره پاتي شي، ځکه رسول الله ﷺ همداسي
کړي ؤ.

د غرمي نه وروسته به د امام يا د هغه د نائب لپاره
سنت ده چه د مقتضى الحال سره سم خلکو ته خطبه
ووايي، له خطبي نه وروسته به د ماسپښين او مازديگر
لمونځونه يو ځاي قصر وکړي په يو آذان او دوو اقامتونو
سره، ځکه رسول الله ﷺ همداسي کړي ؤ.

بيا به خلک د عرفات په ډگر کي ودرېږي او ټول

عرفات د ودریدلو حُاي دي، مگر د عرني کنده د ودریدلو حُاي نه دي، که امکان يي و نو مخ به د قبلي او جبل الرحمة په لور کږي گوندي يواحي مخ کول قبلي ته هم کافي دي، په دغه حُاي کي د حاجي لپاره مستحب ده چه په ذکر دعا او زاريو کي به نهايي کوبنس کوي، او د دعا په حال کي به لاسونه پورته کوي، که تلبیه يي وويل او يا يي د قرآن تلاوت وکړه نو ښه خبره ده، او سنت ده چه دا ذکر به زيات کوي :

(لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد

يحيي ويميت وهو علي كل شيء قدير)

غوره د دعاگانو څخه دعا د ورځي د عرفي ده او بيا تر ټولو غوره دعا هماغه ده چه ما ويلي او تر ما د مخه پيغمبران ويلي او هغه داده چه : (لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير) .

بيغمبر عليه الصلاة والسلام فرمايلي : « خدای جل
جلاله ته خو بني خبري خلور دي :
« سبحان الله - الحمد لله - الله أكبر - لا إله إلا
الله » .

وڪولاي شي دغه جامع ذڪرونه او دعاگاني ولولي :

- (١) سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم .
- (٢) لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين .
- (٣) لا إله إلا الله ولا نعبد إلا إياه له النعمة وله الفضل وله
الثناء الحسن، لا إله إلا الله مخلصين له الدين ولو كره
الكافرون .
- (٤) لا حول ولا قوة إلا بالله .
- (٥) ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب
النار .
- (٦) اللهم أصلح لي ديني الذي هو عصمة أمري وأصلح لي
ديناتي التي فيها معاشي، وأصلح لي آخرتي التي فيها

معادي، واجعل الحياة زيادة لي في كل خير، والموت
راحة لي من كل شر.

٧) أعوذ بالله من جهد البلاء ودرك الشقاء وسوء القضاء
وشماتة الأعداء.

٨) اللهم إني أعوذ بك من الهم والحزن ومن العجز
والكسل، ومن الجبن والبخل، ومن المأثم والمغرم ومن
غلبة الدين وقهر الرجال، أعذو بك اللهم من البرص
والجنون والجذام ومن سيء الأسقام.

٩) اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي
وأهلي ومالي.

١٠) اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي واحفظني من بين
يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي،
وأعوذ بعظمتك أن اغتال من تحتي.

١١) اللهم اغفر لي خطيئتي وجهلي وإسرافي في أمري
وما أنت أعلم به مني.

١٢) اللهم اغفر لي جدي وهزلي وخطيئتي وعمدي وكل ذلك عندي .

١٣) اللهم اغفر لي ما قدمت وما أخرت وما أسررت وما أعلنت وما أنت أعلم به مني أنت المقدم وأنت المؤخر وأنت على كل شيء قدير .

١٤) اللهم إني أسألك الثبات في الأمر، والعزيمة على الرشد وأسألك شكر نعمتك وحسن عبادتك، وأسألك قلباً سليماً ولساناً صادقاً، وأسألك من خير ما تعلم، وأعدوك من شر ما تعلم واستغفرك لما تعلم إنك علام الغيوب .

١٥) اللهم رب النبي محمد عليه الصلاة والسلام، اغفر لي ذنبي واذهب غيظ قلبي وأعدني من مضلات الفتن ما ابقيتني .

١٦) اللهم رب السموات ورب الأرض ورب العرش العظيم ربنا ورب كل شيء فالق الحب والنوى منزل التوراة

والإنجيل والقرآن، أعود بك من شر كل شيء أنت آخذ
بناصيته، أنت الأول فليس قبلك شيء، وأنت الآخر
فليس بعدك شيء، وأنت الظاهر فليس فوقك شيء،
وأنت الباطن فليس دونك شيء، اقض عني الدين
وأغنني من الفقر.

١٧) اللهم أعط نفسي تقواها، وزكها أنت خير من زكها
أنت وليها ومولاها، اللهم إني أعود بك من الجبن
والهرم والبخل، وأعود بك من عذاب القبر.

١٨) اللهم لك أسلمت وبك آمنت، و عليك توكلت،
وإليك أنبت، وبك خاصمت، أعود بك بعزتك أن
تضلني لا إله إلا أنت. أنت الحي الذي لا يموت والجن
والإنس يموتون.

١٩) اللهم إني أعود بك من علم لا ينفع، ومن قلب لا
يخشع، ومن نفس لا تشبع، ومن دعوة لا يستجاب
لها.

٢٠) اللهم جنبني منكرات الأخلاق والأعمال والأهواء
والأدواء.

٢١) اللهم الهمني رشدي، وأعذني من شر نفسي.

٢٢) اللهم اكفني بحلالك عن حرامك وأغنني بفضلك
عن سواك.

٢٣) اللهم إني أسألك الهدى والتقى والعفاف والغنى.

٢٤) اللهم إني أسألك من الخير كله، عاجله وآجله ما

علمت منه وما لم أعلم، وأعوذ بك من الشر كله

عاجله وآجله ما علمت منه وما لم أعلم، وأسألك من

خير ما سألك منه عبدك ونبيك محمد عليه الصلاة

والسلام، وأعوذ بك من شر ما استعاذ منه عبدك

ونبيك محمد عليه الصلاة والسلام.

٢٥) اللهم إني أسألك الجنة وما قرب إليها من قول أو

عمل، وأعوذ بك من النار وما قرب إليها من قول أو

عمل، وأسألك أن تجعل كل قضاء قضيت له لي خيراً.

(۲۶) لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد يحيي ويميت بيده الخير وهو على كل شيء قدير، سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر ولا حول ولا قوة إلا بالله العظيم .

(۲۷) اللهم صل على محمد، وعلى آل محمد، كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد، وبارك على محمد، وعلى آل محمد كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد .

(۲۸) ربنا آتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار .

په دغه ستر تم حاي کي د حاجي لپاره مستحب ده چه پورتنی دعاگانې په مکرر ډول ووايي، په دعاگانو کي به ډیره خاکساري کوي او د خپل رب نه به د دنیا او آخرت بښيگني غواړي .

او رسول الله ﷺ به دعا دري څله تکراره وله، او
لازمه ده چه په هر کار کي د پينغمبر عليه الصلاة والسلام
پسي اقتداء وشي .

مسلمان بايد په دغه ستر تم ځاي کي خپل رب ته
ټيټ شي او د هغه په وړاندي عاجزي وکړي، د هغه
رحمت او مغفرت ته اميدواره شي، او د هغه د عذاب
څخه ووپرې او له خپل ځان سره محاسبه وکړي، او په
نصوح توبه وباسي، ځکه دا يوه ستره ورځ او لويه اجتماع
ده په دغه ورځ ډيري غاړي له اور څخه آزاديږي، شيطان په
دغه ورځ د بلي هرې ورځي په نسبت ډير خوار او ذليل
وي، ځکه دې په دغه ورځ گوري چه الله جل جلاله په
خپلو بندگانو باندې څومره احسانات کوي .

په صحيح مسلم کي له بي بي عائشي رضي الله عنها
څخه روايت دي چه رسول الله ﷺ فرمايلي دي: « د بلي
هرې ورځي په نسبت د عرفات په ورځ الله جل جلاله خپل

بندگان د دوزخ د اور څخه آزادوي، او الله خپلو بندگانو ته نيژدې کيږي، بيا په دوي باندي د ملائکي په وړاندي فخر کوي او وايي دوي څه غواړي؟»

حجاج به په دغه تم ځاي کي تر لمر پريوتو پوري الله نه په عذر او زاريو کي مشغول وي، بيا چه کله لمر پريوځي، نو په پوره ډاډ سره به د مزدلفي لورته وخوځيږي او تلبيه به زياته وايي او په پراخه ځايونو کي په چالاکي ځي، ځکه دا کار پيغمبر ﷺ کړي او د لمر پريوتلو نه به مخکي حرکت نکوي، ځکه رسول الله ﷺ تر لمر پريوتلو پوري په عرفات ولاړ ؤ او ويويل: «راشيء او له ما څخه مو د حج مناسک در واخلي».

بيا چه کله دوي مزدلفي ته ورسيدوي نو د مابنام دري رکعته او د مابنخوتن دوه رکعته لمونځ به يو ځاي په يو اذان او دوه اقامته وکړي، که څه هم مزدلفي ته مابنام ورسيدوي او که مابنخوتن، او دا چه ځيني عام خلک په

مزدلفه کي د شيطانانو د ويشتلو لپاره وړې تيگي ټولوي او د هغي د مشروعيت عقیده لري، دا کوم اصل نلري، بلکه د مشعر الحرام نه تر منی پوري په هر ځاي کي يي چه ټولوي صحيح ده، ځکه رسول الله ﷺ همداسي کړي ؤ.

د ځاي تعين په دي کي نشته بلکه په منی کي هم صحيح ده، سنت داده چه په دغه ورځ به اوه وړې تيگي راټولي کړي، او جمره العقبه به پرې وولي، ځکه رسول الله ﷺ همداسي کړي ؤ.

او پاتي نورو دريو ورځو کي به د هرې ورځې لپاره يوويشت وړې تيگي (گيټکي) راټولوي او دري واړه جمرات به پرې ولي.

او د گيټکيو پريوینحل مستحب نه دي ځکه دا رسول الله ﷺ او د هغه د صحابو ؤ څخه نقل شوي نه دي.

دغه شپه به حاجيان په مزدلفه کي تيروي، البته ضعيفان، زنانه او ماشومان کولاي شي چه د شپې په

وروستي برخه کي منی ته ولاړ شي، حُکمه بي بي عائشه او ام سلمه رضي الله عنهما په دې برخه کي روايت لري. اما د نورو حجاجو په باب دا تاکيد شوي چه دوي به د سهار لمونځونه په مزدلفه کي کوي، بيا به د مشعر الحرام سره ودرېږي مخ به قبلي ته گرځوي، ذکر او دعاگانې به کوي تردي چه بڼه رڼا شي.

په دعا کي به لاسونه پورته کوي، ټوله مزدلفه د ودریدو ځاي دي، لوړي او ژوري پدې کي شرط او ضروري نه دي، حُکمه رسول الله ﷺ فرمايلي دي: «زه دلته ودرېږم خو مزدلفه ټوله د ودریدو ځاي دي» رواه مسلم.

بيا به حاجيان د لمر ختلو نه وړاندي منی ته ولاړ شي او په تلو کي به تلبیه زیاته وايي، کله چه د محسر کندی ته ورسېږي، نو لږ به په خپلو تلو کي له چالاکي څخه کار واخلي.

نو کله چه مني ته ورسېږي تلبیه به د جمره العقبة د
 ویشتلو په صورت کي بنده کړي، بیا به جمره عقبه په اوو
 گیتهکیو سره پرلپسي وولي، د ویشتلو په صورت کي به
 لاس پورته کوي او تکبیر به وايي، او مستحبه داده چه دغه
 جمرات د بطن الوادي څخه په داسي حال کي وولي چه
 کعبه به يي چپ او منی به يي ښي اړخ ته راشي، ځکه
 رسول الله ﷺ همداسي کړي ؤ، او که له نورو خواو نه يي
 وولي نو دا هم روا دي، دا ضروري نه ده چه گیتهکي دي د
 ویشتلو په ځاي کي پاتي شي، بلکه شرط هغه ځاي ته د
 گیتهکیو رسول دي، که گیتهکي هلته ورسېږي او بیرته
 راوځي نو ظاهرا د اهل علمو په نزد روا ده، لکه امام نووي
 په دي باندي په شرح تهذيب کي تصريح کړي ده، او
 گیتهکي به د نخود د دانو څخه لږ غټي وي .

د جمره (شیطانونو) د ویشتلو څخه وروسته به ولاړ
 شي او قرباني به وکړي او د حلالولو په وخت به دا الفاظ

ووايي: «بسم الله الله أكبر اللهم هذا منك ولك» مخ په قبله به ودرېږي، او سنت داده چه اوښ به په ولاړي په داسي حال کي حلالوي چه چپه پښه به يي ټولي وي، غويي او پښونه به په چپ اړخ حلالوي، او که خپله ذبحه پرته د قبلي څخه کومي بلي خواته وکړه نو ذبيحهء صحيح ده او ترك د سنتو يي وکړ، مخامخ کيدل د ذبحي په هر وخت قبلي ته سنت دي او واجب نه دي، او مستحب ده چه د خپلي مذبوحې څخه به خوراک کوي هديه کوي به يي او صدقه کوي به يي، حُکمه الله پاک فرمايي:

﴿فَكُلُوا وَأَطْعَمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ﴾ [الحج: آيت ۲۸]

ژباړه: «پس خوري تاسي له هغې (غوښې) څخه او خوري يي په بدحال فقير (محتاج)».

البته د حلالي وخت د اهل علمو په صحيح اقوالو کي د ايام التشریق د دريمي ورځي تر لمر پرېوتلوي پوري دي چه ټولي څلور ورځي کيږي. بيا وروسته د هديي د ذبحه کولو څخه وروسته به سر کل کړي او يا به يي لنډ کړي. خو

خړیول (کلول) یې غوره دي، حُکمه پیغمبر ﷺ د سر
خړیونکو لپاره درې حُله د رحمت او مغفرت دعاگانې
کړې، او د لنډونکو لپاره یې یو حُله کړې، او د سر د
ویښتو د حُینو برخو لنډول کفایت نکوي، بلکه ټول
ویښته به لنډوي، او ښځه به د هرې کوڅې څخه د گوتو د
خو په اندازه ویښته لنډوي.

له دې څخه وروسته محرم ته پرته له ښځو څخه د
نیژدیکت نه نور هر څه روا دي، او دا تحلل ته لومړې تحلل
ویل کیږي له دې تحلل څخه وروسته د حاجي لپاره
خوشبويي استعمالول سنت دي، بیا به د طواف افاضه لپاره
د مکې په لور حرکت وکړي حُکمه بي بي عائشه رضي الله
عنها فرمایي: « ما به د رسول الله ﷺ د احرام لپاره د هغه د
احرام تړلو څخه تر مخه، او د هغه د حُان حلالو لپاره
مخکې د طواف افاضه څخه خوشبويي برابروله ».

(أخرجه البخاري ومسلم) .

او دې طواف ته طواف افاضه او طواف زیارت هم ویل

کيڀري، او دا يورکن دي د ارکانو د حج څخه، پرته له دي
 څخه حج نشي پوره کيدلای، او همدغه مراد دي د الله
 تعالیٰ په دي قول کي چه فرمايي: ﴿ثم ليقتضوا تفهيم وليوفوا
 نذورهم واليطوفوا بالبيت العتيق﴾

[الحج: آيت ۲۹]

ژباړه: «بيا دي لري کږي (جارجيان حاجتونه او)
 خيري خپل او پوره دي اداء کږي نذرونه خپل (او د حج
 واجبات) او طواف دي وکږي په هغه کور چه قديم کريم
 دي».

بيا وروسته د دي طواف او د مقام ابراهيم شاته د دوه
 رکعتو لمنح کولو څخه وروسته به د صفا او مروه تر مينځ
 سعي وکږي په هغه صورت کي چه حاجي متمتع وي نو دا
 يي د حج سعي شوه او هغه لومړني يي د عمري سعي
 شوه.

د علماؤ د صحيح اقوالو په رڼا کي يوه سعي نه کافي
 کيږي، ځکه بي بي عائشه رضي الله عنها فرمايي: مورد

رسول الله ﷺ سره ووتلو - نو اوږد حديث يي ذکر کړه
 چه په هغه کي رسول الله ﷺ وفرمايل: « که څوک له حُمانه
 سره څه هديه ولري نو هغه دي د حج او عمري دواړو لپاره
 احرام وتړي بيا دي حُمان نه حلالوي تر څو چه له دواړو
 څخه فارغه شوي نه وي » تر دي چه بي بي عائشه رضي
 الله عنها روايت کوي فرمايي چه: « نو طواف وکړ هغو
 کسانو چه د عمري لپاره يي احرام تړلي ؤ له بيت الله او
 صفا او مروه څخه .

نو د بل طواف نه د هغې مراد همدغه سعي ده، او چا
 چه ور څخه طواف افاضه مراد کړي نو هغوي تير وتلي،
 ځکه چه طواف افاضه خو د ټولو لپاره رکن دي او هغه
 دوي کړي، بلکه مراد په دي سره هغه څه دي چه حاجي
 متمتع پوري خاص دي چه هغه د صفا او مروه څخه دويم
 طواف دي تر څو حج مکمل شي، او دا بڼه څرگنده ده، او
 دليل په دي باندي د ابن عباس رضي الله عنهما حديث

دي چه بخاري را نقل كړې چه له ده څخه د حج تمتع په باب پوښتنه وشوه نو هغه وفرمايل: (په حجة الوداع كې مهاجرينو او انصارو او د رسول الله ﷺ بيبيانو احرام وټاړه او موږ هم احرام وټاړه خو كله چه مكې ته راغلو نو رسول الله ﷺ وفرمايل: «تاسو د حج احرام د عمري لپاره وگرځوي مگر كه چا خپله هديه نښانه داره كړې وي» .

نو له بيت الله او صفا او مروه څخه مو طوافونه وكړل نو بيا له خپلو سبځو سره يو ځاي شو او جامي مو واغوښتلي او ځانونه مو حلال كړل، او ابن عباس رضي الله عنه وفرمايل:

كه چا هديه نښانه داره كړې وي نو هغه دي حان نه حلالوي تر څو چه هديه خپل ځاي ته ورسېږي، بيا د يوم التروبي په بيگا كې موږ ته امر وشو چه د حج لپاره احرام وټړو، نو كله چه د مناسكو څخه فارغه شو، نو بيت الله ته راغلو او طواف مو وكړ بيا مو سعي وكړه).

هغه چه مسلم شريف د جابر رضي الله عنه روايت كړي چه رسول الله ﷺ او د هغه ملگرو د صفا او مروه څخه صرف يو لومړني طواف كړي، نو مجهول دي په هغو صحابه ؤ چه هديي يي ليرلي وي، ځكه هغوي له رسول الله ﷺ سره يو ځاي په احرام باندي پاتي شول تردې د حج او عمري دواړو څخه فارغ شول، او رسول الله ﷺ خو د حج او عمري دواړو څخه فارغ شول، او رسول الله ﷺ خو د حج او عمري دواړو لپاره احرام تېلي ؤ، او امريي وكي چه كه چا هديه ليرلي وي نو د حج او عمري دواړو لپاره دي احرام وتېري، او ځان دي تر هغي پوري نه حلالوي تر څو چه د دواړو څخه وزگار شوي نه وي. او په حاجي قارن باندي صرف يوه سعي ده لكه د جابر رضي الله عنه په حديث كي چه څرگنده شوه.

دغه راز په حاجي مفرد باندي هم يوه سعي ده او دي به د اختر تر ورځي پوري په احرام كي پاتي كيږي، نو كله

چه حاجي قارن او مفرد د طواف قدوم نه وروسته کومه
سعي کوي نو دا د ده لپاره د هغي سعي په حُاي چه د
طواف افاضه نه يي وروسته کوي کفايت کوي، نو په دي
ترتيب سره د احاديثو خپل منحنې تعارض دفعه شو او په
ټولو عمل وشو.

او د دغي جمعي د تأييد په برخه کي مور. دا ويلاي
شو چه د بي بي عائشي او ابن عباس رضي الله عنهما
حديثونه دواړه صحيح دي، او مور. دويمه سعي د حاجي
متمتع لپاره ثابته کړي، او په ظاهره کي يي د جابر رضي
الله عنه حديث نفي کوي، خو مثبت په نفي کونکي
مقدم وي او دا د اصول فقه او اصول حديث کلي قاعده
هم ده والله اعلم.

هغه چه يو حاجي يي بايد د اختر په ورځ

وکړي:

د حاجي لپاره غوره داده چه بايد دغه څلور کارونه په

ترتيب سره پاي ته ورسوي:

۱ - جمره العقبة به ولي .

۲ - بيا به قرباني کوي .

۳ - بيا به سر خړيوي او يا به وينسته لندوي .

۴ - بيا له بيت الله څخه طواف او د صفا او مروه څخه

سعي کوي .

خو دا د حاجي ممتع لپاره، د حاجي مفرد او قارن

لپاره هم همدغه ترتيب دي که د طواف قدوم سره يي

سعي نه وي کړي، که له دغو کارونو څخه يو پر بل

وړاندي کړ، نو پروا نلري لکه رسول الله ﷺ په دغه ورځ د

دغه ډول کړونو په باب رخصت ورکړي، نو په دي کي دا

هم داخلېږي چه که په دغه ورځ يو حاجي سعي په طواف

مقدم کړې نو هم پروا نلري، او د صحابي دا وينا دېته شامله ده چه فرمايي: په دغه ورځ د هيڅ شي د تقديم او تاخير په باب پوښتنه نه ده شوي مگر دا چه رسول الله ﷺ به ورته همدا ويل: «وکړه او پروا نلري» او دغه ډول کارونه زياتره د ناپوهي او نسيان له کبله واقع کيږي، نو دغه ډول په دغه عموم کي داخل دي، ځکه په دي کي آسانتيا او سهولت دي، او د رسول الله ﷺ نه د هغه چا په باب چه مخکي د طواف څخه يي سعي کړي وه، پوښتنه وشوه نو هغوي وفرمايل چه: «پروا نلري» نو د دي په وضاحت کي خو بيخي شک نشته.

هغه کارونه چه د هغي په ترسره کولو يو حاجي په

بشپړه توگه حلالیږي دري دي:

- ۱ - د جمره العقبة ويشتل.
- ۲ - د سر ويښتان خړبول.
- ۳ - او طواف افاضه سره له سعي

د حاجي لپاره مستحب دي تر څو د زمزم اوبه وڅکي او ځان مور کړي، او گټوره دعا وکړي، په صحيح مسلم کي د ابوذر رضي الله عنه څخه روايت دي فرمايي چه رسول الله ﷺ د زمزم د اوبو په باب وفرمايل چه: د زمزم اوبه د وږي ډوډي او د ناروغ دواء ده.»

د طواف افاضي او سعي نه وروسته به حاجيان بېرته مني ته ورځي، او هلته به دري شپي او دري ورځي پاتي کيږي تر څو پاتي دري جمرې وولي، هره ورځ به د زوال نه وروسته دري واړه جمرې ولي، البته په ويشتلو کي يي ترتيب واجب دي.

نو لومړي به هغه جمره ولي چه مسجد خيف ته نيژدي ده او هغي ته جمره الأولى ويل کيږي، نور به پرلپسي توگه به يي په اوو گيټکيو سره وولي، او د هري گيټکي د ويشتلو سره به لاس پورته کوي، سنت طريقه داده چه جمره په چپ طرف ته کړي او مخ به قبلي ته کړي

لاسونه به پورته کړې او دعا او زاري به کوي، بيا به دويمه جمره وولي، او سنت طريقه داده چه لږ به وړاندي شي جمره به بني طرف او مخ به قبلي ته کړې، لاسونه به پورته کړې او ښه ډيره دعا به وکړې، بيا به دريمه جمره وولي او د هغي سره به نه ودرېږي .

بيا د ايام تشرېق په دريمه ورځ وروسته د غرمي نه پاتي جمرات وولي، د لومړني او دويمي جمرې د ويشتلو په صورت کي به هماغه څه کوي چه په جمره العقبة په لومړني ورځ کي کړې وي تر څو د رسول الله ﷺ په سنتو عمل وشي د جمراتو ويشتل په لومړنيو دوو ورځو د ايام تشرېق کسي د حج د واجباتو نه دي، دغه راز په مني کښي لومړني شپه او دويمه شپه پاتي کيدل دا هم واجب دي په دريمه ورځ که څوک تعجيل کوي نو پروا نه لري . . د لمر پريوتو نه به مخکي د مني څخه ووځي، او که چا تاخير وکړ او دريمه شپه يي په مني وکړه، او په دريمه ورځ يي هم

جمرات وويشته دا هم غوره خبره ده، او اجر يي زيات دي
لكه الله تعالى فرمايي:

ژباړه: «او يادوي! الله (د تكبيراتو په ويلو سره) په
خو ورځو شميرليو شويو (د تشرېق كښي) نو هر چا چه
بېړه (تلوار) وكړه (په تلو كښي له مني مكې ته) په دوو
ورځو كښي (چه (۱۱-۱۲) د ذي الحجې دي) نو نشته
هيڅ گناه پر دغه تلوار كوونكي، او هر چا چه تاخير وكړ
(او دري ورځي په مني كې پاتي شو) نو نشته هيڅ گناه په
ده باندي دا بيگناهي هغه چا لره ده چه پر هيز يي كړي وي
(له منا هيو څخه)».

[البقره: آيت ۲۳]

بله دا چه خلکو ته د تعجيل په باب رخصت ورکړي
ؤ، خو بڅپله يي تعجيل نه ؤ کړي، بلکه په مني کي پاتي
شو تر څو يي چه د دريمي ورځي د غرمي نه وروسته
وويشتلي، بيا يي د ماسپښين د لمانځه څخه وروسته له مني
څخه حرکت وکړي.

د ماشوم د ولي لپاره جواز لري چه كه ماشوم د
ويشتلو توان ونلري نو ټول جمرات د خپلو جمراتو د
ويشتلو څخه وروسته د هغه لپاره هم وولي، همدغه راز
حكـم د ماشومي جنـي او د هـغي د ولي په باب هم دي،
لكه د جابر رضي الله عنه په حديث كـي چه فرمايي:

« مور د رسول الله ﷺ سره حج كاوه، او له مور سره
بـنـحـي او ماشومان هم و، نو مور د ماشومانو لپاره تلبيه او د
جمراتو ويشتل هم وكړه ». رواه ابن ماجه.

دغه راز كه يو څوك ناتوان يا مريض وي يا حامله
بـنـحـه وي كولاي شي د جمر وويشتلو لپاره وكيل ونيسي
چه د هغه لپاره جمرې وولي، ځكه الله تعالى فرمايي:
ژباړه: « وويړي، تاسي له الله څومره چه توانيږي ».

[التغابن: آيت ١٦]

نو د دوي خو توان نه رسيږي ځكه مزاحمت نشي
كولاي، له بلي خوا د جمراتو وخت تري فوتيږي او د هغي

قضا هم نشته نو مجبور دي تر خو وکیلان ونیسی، خو په نورو مناسکو د حج کي بیا دا حکم نه دي، نو محرم نشي کولاي چه نائب ونیسی، که څه هم د هغه حج نفلي وي، ځکه چه که د حج او عمري نیت وکړي که څه هم نفلي وي نو پوره کول يي لازمي دي، ځکه الله تعالی فرمايي: «او پوره ادا کړي حج! او عمره خاص الله لره».

[البقرة: آیت ۱۹۶]

او د سعی او طواف وخت خو نه فوتیږي. او هر چه په عرفات ودریدل، په مزدلفه او منی کي شپي تیروول دي، نو په دي کي خو شك نشته چه د هغي وخت فوتیږي، (د ناتوان او ضعیف سړي) رسیدل ممکن ده که څه هم په تکلیف سره وي، او نشي کولاي نائب ونیسی، په خلاف د جمراتو د ویشتلو نه، ځکه په هغي کي نیابت د معذور سړي له سلفو صالحینو څخه نقل ثابت دي. او عبادت توقیفي دي، څوک نشي کولاي بي وکیله

کوم شي پکښي را پيدا کړي .

د نائب لپاره روا ده چه لومړي د خپل ځان او بيا د خپل مستنيب (نيابت غوښتونکي) لپاره ټول جمرات په يو ځاي ولاړ وولي ، په ده باندي لازمه نه ده چه لومړي د خپل ځان لپاره وولي ، بيا راشي او بيا بيرته ولاړ شي او د خپل مستنيب لپاره يي وولي ، ځکه کوم موجب دليل په دي برخه کي نشته ، سربيره په ديکي مشقت او حرج هم دي .

او الله تعالى فرمايي : « او نه يي دي گرځولي (ته يي دي ايښي) په تاسي په دين هيڅ حرج (مشقت او اشکال) » .

[الحج : آيت ۷۸]

له بلي خوا رسول الله ﷺ فرمايي : « آسانتيا وي برابر وي او سختي مه کوي »
او په دي برخه کي له اصحابو (رضوان الله عليهم)
څخه هم څه نقل نشته .

د قران او تمتع قرباني

په حاجي ممتتع او قارن باندي د دم (پسه) د وجوب صورتونه:

په حاجي ممتتع او قارن باندي - د مسجد الحرام له حاضرينو څخه نه وي - دم واجب دي - هو! دم پسه، او يا د اوبس او غويي اوه مي برخي ته وايي، دغه راز لازمه ده چه دا د حلال مال څخه وركوي ځكه الله جل جلاله پاك دي او ناپاڪه نه قبلوي» .

او په مسلمان باندي لازمه ده چه د سوال كولو څخه به د ډه كوي، كه د هديي په رابطه وي او كه د بل څه په رابطه، له پاچايانو څخه وي او كه د بل چا نه، كله چه الله پاك د ده په واك دومره مال وركړي وي چه دي يي د خپل څان څخه هديه كړي، او د نورو څخه يي پروا شي، له دي كبله چه يو زيات شمير احاديثو د سوال بدي او عيب بيان كړي، او د دده كونكي صفت يي كړي دي.

که حاجي متمتع او قارن له هديي څخه عاجز شول،
نو پر دوي لازمه ده چه لس روژي به نيسي دري په حج کي
او وه کله چه کورته راشي، د حج په دري روژو کي اختيار
لري که د اختر د ورځي څخه يي مخکي نيسي او که د
تشریق په ورځو کي يي نيسي .

الله پاک فرمايي: «پس هر چا چه نفع واخيسته په
عمري سره (چه يو ځاي يي کړ) له حج سره نو (واجب)
دي پر ده باندي هغه چه آسان وي له، هديي څخه (چه
مذبحه ده) هر چا چه و نه منده هديه (چه مذبحه ده)
نو (واجب) دي په دي باندي روژي د دري ورځو په
(ورځو د حج کښي) او اوه ورځي (نوري) کله چه
وگرځي (تاسي) د لس ورځي پوره، دا (حکم د تمتع)
هغه چا لره دي چه نه وي عيال د ده اوسيدونکي په
(حوالي د احاطه) مسجد حرام کي.»

[البقرة: آيت ۱۹۶]

په صحيح البخاري کي له بي بي عائشي او ابن عمر رضي الله عنهما څخه روايت دي چه د تشریح په ورځو کي د روژي نيولو اجازه نشته، مگر هغه څوک چه هديي ترلاسه نکړي، او دا په حکم د حديث مرفوع کي دي رسول الله ﷺ خو غوره دا ده چه دغه دري روژي د عرفي په ورځ مقدم کړي، د دي لپاره چه د عرفي په ورځي روژه و نه اوسېږي، ځکه رسول الله ﷺ په دغه ورځ روژه نه و، او په عرفات کي يي د عرفي د ورځي د روژي څخه منع فرمايلي، له بلي خوا بوزه کيدل دته په دغه ورځ گټه ور دي ترڅو د ذکر او دعا لپاره تکړه ووسېږي.

د حج دري روژي، او په کور کي نوري اوه روژي په پرلپسي توگه هم نيولي شي او متفرقه يي هم نيولي شي، البته په پرلپسي توگه نيول يي لازمي نه دي، ځکه الله پاک په دي برخه کي تابع نه ده شرط کړي، دغه راز رسول الله ﷺ هم په دي برخه کي کوم ارشاد نه دي فرمايلي، او

غوره داده چه په هغو وو ورځو کي تاخير وکړي تر دې چه
کله کورته راشي، حُکمه الله پاک فرمايلي: ﴿وَسَبْعَةٌ إِذَا
رَجَعْتُمْ﴾ .

دا چه د هديي څخه عاجز وي د هغه لپاره غوره داده
چه روژي ونيسي نه دا چه پاچايانو او نورو ته د سوال
لاسونه ور اوږده کړي .

که چا ته پرته له سوال کولو څخه هديه يا بل څه
ورکړ شو نو په هغي څه باک نشته، که څه هم د بل چا
لپاره حج کونکي ووسي، معنی دا چه کله اهل د نيابت په
ده باندي د هغه مال څخه چه دته يي ورکړي وي د هديي
اخيستل شرط کړي نه وي، او دا چه ځيني خلک د
حکومت څخه د اشخاصو به نوم هديي اخلي او دې په
هغي کي ريسبتوني نه وي، نو د هغي په حرام والي کي څه
شک نشته، حُکمه چه دا د درواغو خوراک کول، يا خورول
دي، الله دي موږ ور څخه وساتي .

نيکي ته بلنه او په دي هکله د حجاجو

مسئليت :

په حاجيانو او نورو باندي د امر بالمعروف او نهی عن المنکر وجوب تر ټولو غټ کار چه په حاجيانو او نور وگړو لازم دي هغه امر بالمعروف او نهی عن المنکر دي، او په جماعت سره د پنځه وخته لمونځونو ساتنه ده؛ لکه څنگه چه الله پاک په خپل کتاب کي او د خپل پيغمبر عليه الصلاة والسلام په ژبه په دي سره امر کړي.

دا چه حُسيني وگړي د اهل مکه ؤ او نورو څخه د جوماتونو پر ځاي په خپلو کورونو کي لمونځونه کوي، هغوي له شرعي څخه مخالفت کوي، نو له دي کار څخه د وگړو ژغورل لازمي دي، او خلکو ته بايد په مسجدونو کي په لمونځونو کولو امر وکړ شي، ځکه دا د رسول الله ﷺ څخه ثابته ده چه کله ابن ام مکتوم له رسول الله ﷺ څخه په کور کي د لمانځه اجازه وغوښتله سره له دي چه

پوند و مگر بيا هم رسول الله ﷺ ورته وويل: «آيا د
لمانحه آذان آوري؟» هغه وويل هو! نو رسول الله ﷺ ورته
وويل: «تا ته د اجازي څه صورت نه وينم»

دغه راز رسول الله ﷺ فرمايلي دي چه «قصد لرم چه
د لمانحه په درولو امر وكرم، بيا يوه سړي ته د امامتي امر
وكرم، او هغه خلکو ته امامتي وکړي، بيا زه د هغو خلکو
کورته ولاړ شم، چه لمانحه ته نه حاضرېږي او کورونه يي
ورباندي وسوزوم».

په ابن ماجه کي په صحيح سند سره د ابن عباس رضي
الله عنهما روايت نقل دي چه رسول الله ﷺ فرمايلي:
«خوڪ آذان واوري او لمانحه ته حاضر نشي نو د هغه لمونځ
نه صحيح کيږي، مگر دا که عذر ولري نو بيا، پروا نلري».
په صحيح مسلم کي له ابن مسعود رضي الله عنه
څخه روايت نقل دي چه فرمايي: «که خوڪ غواړي په دي
خوښ اووسېږي چه سبا ورځ له الله سره مسلمان مخامخ

شي، نو هغه دي د دغو لمونځونو ساتنه وکړې، چېرته د هغې لپاره اذان کيږي» ځکه الله خپل نبي ته د هدايت لاري چاري بنودلي، او دغه لمونځونه د هدايت لاري چاري دي، او که تاسو په کورونو کې د بيرته پاتي کسانو په څير لمونځونه وکړې، نو د خپل پيغمبر سنت به پرېږدي، او که د خپل پيغمبر سنت مو پرېخودل، نو خامخا به بي لاري شي، او هيڅ کوم داسې سړي به نه وي چې په ښه توگه اودس وکړي او بيا له دغو جماتونو څخه کوم يوه ته د تلو قصد وکړي مگر دا چې د ده لپاره د هر پل (قدم) په بدل چې پورته کوي يې يوه نيکي ليکل کيږي او يوه درجه يې لورېږي، او گناه يې له مينځه وړي، او زه پوهيږم چې د لمانځه څخه څوک تخلف نکوي، مگر دا چې منافق به وي او منافقت به يې هر چاته معلوم وي، او يو سړي به داسې هم و چې هغه به د دوو سړيو تر مينځ په دير زحمت رابنکودل کيده تر دې چې په صف کې ودرول شو.

په حاجيانو او نورو باندي لازمه ده چه بايد حرامو له
 ارتكاب څخه په کلکه ډډه وکړي، د مثال په ډول له زنا،
 لواطت، غلا، سود خوړل، د يتيم مال خوړل، په معاملاتو
 کي تهگي کول، په امانت کي خيانت کول، شراب څښل،
 چرس، سگرت څکول، له بښنگرو څخه په بښکته د جامو
 خوړوندول، کبر، حسد، ریا، غيبت، چوغلگري،
 مسلمانانو پوري مسخري کول، د لهو او لعب آلات
 استعمالول، د سندرو او موسقي آوريدل، شطرنج او قمار،
 او د ساکېانو تصويرونه ويستل، دا ټول هغه منکرات دي
 چه الله جل جلاله په هر وخت او زمان او په هر حاي کي
 په خپلو بندگانو حرام کړي، نو حاجيان او د بيت الله
 اوسيدونکي خو بايد تر ټولو د مخه ور څخه حان وساتي،
 ځکه گناه کول د امن په دغه بناړ کي ډيره سخته وي، او
 عذاب يي غټ او دروند وي.

لکه څنگه چه الله جل جلاله فرمايي: « او چا چه

اراده و کړ په دغه (مسجد الحرام) کېښي د بي لاري (د حق نه په مخ گرځولو سره) په ظلم سره نو وبه څکوو مونږ په هغه (د کړېدونکي) له عذاب دردناک څخه» .

[الحج: آيت ۲۵]

دا چه په حرم دي په ظلم سره د الحاد د کولو په اراده باندي الله پاک دومره وعيد او زورنه ورکوي، نو د هغه به څه حال وي چه د دغه جرائمو مرتکب شي، نو په دي اساس دغلته له گناه کولو څخه په کلکه ډډه کول پکار دي .

حاجي د حج ثواب او د گناهونو مغفرت يواځي په همدې توگه ترلاسه کولاي شي چه د گناهونو څخه حان وساتي، لکه په حديث کي د رسول الله ﷺ څخه نقل دي چه فرمايي: « څوک چه له بدعمليو رفت فسق او فجور څخه پاک حج وکړي نو له گناهونو څخه به داسي سپيڅلي شي لکه د مور نه چه پاک پيدا شوي وي .

په دغو گناهونو کې تر ټولو غټ گناهونه دادي چه يو
خوک د مړو څخه د څه غوښتنه وکړي، هغوي ته نذرونه او
حلالې وکړي، تر څو د هغوي ستونزي حل شي، دا په
حقيقت کې د جاهليت دور ته ورته لوي شرك دي، او الله
جل جلاله د دغه شرك د له مينځه وړلو لپاره انبياء عليهم
الصلاة والسلام راووليږل او هغوي ته يې کتابونه ورکړه.

نو په حاجيانو او نورو باندي لازمه ده چه له شرکياتو
څخه ځانونه وژغوري، او په تيرو گناهونو توبه وباسي، او
له توبي څخه خپل حج له سره وکړي، ځکه لوي شرك په
کلي توگه تول بڼه اعمال له مينځه وړي، لکه څنگه چه
الله جل جلاله فرمايي:

ژباړه: «او که (فرضاً) شريك کړي وي دوي له (الله
سره نور) نو خامخا به ضائع شوي وي له دوي نه هغه عمل
چه وو دوي چه کاوه به يې».

[الانعام: آيت ۸۸]

او د شرك اصغر (وړو کي شرك) يو هم د الله څخه

پرته به بل څه قسم خوړل دي لکه يو څوک ووايي: قسم په پيغمبر، په کعبه، په امانتونو او داسي نور.

او بل له شرك څخه ریا او سمعت دي، او داسي وينا (ما شاء الله وشئت)، (څه چه د خداي خوبنه او ستا خوبنه وي) ولولا الله وأنت (که الله پاک او ته نه واي نو...) (وهذا من الله ومنك او دا د الله جل جلاله او ستا د لوري نه ؤ او داسي نور، نو د دغو شرکي منکراتو څخه: حان ژغورنه لازمي ده، دغه راز نورو ته د دي په بنودلو وصیت کول واجب دي، له دي کبله چه د رسول الله ﷺ څخه ثابته ده چه هغه فرمایلي دي: «چا چه په غير الله قسم وخور نو هغه کفر يا شرك وکړ». رواه ابو داود والترمذي باسناد صحيح.

دغه راز په صحيح البخاري کي د ابن عمر رضي الله عنه څخه روايت دي چه رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «که څوک قسم خوړل غواړي نو بايد په الله دي قسم وخوري او

يا چپ پاتي شي .

دغه راز رسول الله ﷺ فرمايلي دي: « چا چه په

امانت قسم وخور، نو هغه له مورځه نه دي .

دغه راز فرمايي: « تر ټولو زيات هغه څه چه زه پري په

تاسو ويريرم هغه وړوكي شرك دي .

نو بيا له هغه څخه د وړوكي شرك په باب پوښتنه

وشوه، نو ويي فرمايل: « چه شرك اصغر عبارت له ريا څخه

دي . . دغه راز رسول الله ﷺ وفرمايل چه داسي مه

واياست چه (ما شاء الله و شاء فلان) ، بلکه وواياست:

(ما شاء الله ثم شاء فلان) .

نسايي د ابن عباس (رضي الله عنهما) څخه روايت

نقل كړي فرمايي چه يو سړي رسول الله ﷺ ته وويل: (يا

رسول الله ما شاء الله وشئت) ، نو رسول الله ﷺ ورته

فرمايل: « آيا زه دي د الله جل جلاله سره شرك كړم؟ (بل

ما شاء الله وحده) . دغه ټول احاديث په دي خبره دلالت

کوي چه ده د توحيد څخه څومره پاسداري کوله، او څومره به يې خپل امت له غټ او وړو کي شرک څخه منع کاوه، او د هغوي د ايمان په ساتنه څومره حريص ؤ، او څومره به يې زيار ويسته چه امت يې د الله د عذاب او د هغه د قهر د عواملو څخه وژغورل شي، الله دي هغه ته تر قولو بدله ورکړي، بي له شکه هغه تبليغ او انذار وپيروي او د الله لپاره يې د هغه بندگانو ته نصيحت کړي، صلاةً وسلاماً عليه دائمين إلى يوم الدين .

خو اهل علمو حجاجو او د مکي او مديني، پر پوهانو لازمه ده چه خلکو ته ښودنه وکړي، او د محرماتو او شرک له انواعو څخه يې وويروي، او د دلائلو په رڼا کي ورته پوره وضاحت وکړي، تر څو خلک له تيارو څخه رڼا ته راوباسي، او له بلي خوا دوي خپل واجبات او مسئوليتونه سرته ورسوي لکه څنگه چه الله جل جلاله فرمايي :

ژباړه: « ياد کړه هغه وخت چه کله الله جل جلاله د

اهل کتابو څخه ژمنه واخيستله تر څو هرومرو به هغه خلکو ته بيان کړي، او له ځانه سره يې پټ و نه ساتي.»

[آل عمران: آيت ۱۸۷]

له دې څخه هدف دادي چه علماء بايد د حق د پټولو په لړ کي د ظالمو اهل کتابو له ناوړه سلوک نه ځانونه وژغوري، الله پاک جل جلاله فرمايي:

ژباړه: «بیشکه هغه کسان چه پټوي (دوي له خلقو څخه) هغه شي چه نازل کړي دي مونږ له ښکاره و (أحكامو او واضحو دلائلو) او د هدايت (خبري) پس له هغه چه بيان کړي دي مونږ هغه لپاره د خلقو (يعني بني اسرائيلو) په کتاب (تورات) کېني دغه کسان چه دي لري کوي دوي الله له رحمت خپل، او لعنت وايي پر دوي لعنت ويونکي (له پرښتو، انسانانو، پيريانو او نورو مخلوقاتو) مگر هغه کسان چه بيرته وگرځيدل (له شرکه او پټولو د نعمت) او نيك يې کړ عمل خپل او بيان يې کړه

(حقه خبره) نو دغه کسان (چه دي) رجوع به وکړم زه په رحمت سره په دوي باندي او هم دا زه ښه توبه قبلوونکي پوره رحم لرونکي يم (د توبي په منلو او د رحمت په نزول) . »

[البقرة: ۱۵۹ - ۱۶۰ آيتونو ژباړه]

قرآني آيتونه او نبوي احاديث په دي دلالت کوي چه دعوت الی الله او د الله جل جلاله بندگان د هغه څه په لور رهبري کول چه د هغي لپاره پيدا شوي دي، د مهمو واجباتو او ثوابونو څخه گنهل کيږي، او همدغه تر قيامته پوري د رسولانو او د هغوي د لارويانو لاره ده.

لکه الله جل جلاله فرمايي: « او څوک دي ډير ښائسته (بلکه نشته) له جهته د وينا له هغه چا چه بولي (خلق) طرف د الله ته، او عمل کوي نيک او وايي بيشکه زه له مسلمانانو غاړه ايښوونکيو يم (احکام الله ته) . »

[فصلت: ۳۳ آيت ژباړه]

دغه راز الله جل جلاله فرمايي: « ووايه (اي محمده !

دوي ته (چه دغه ايمان او توحيد) لاره زما ده چه (هينگ پري ولايم او) بولم زه ټول خلق طرف د (توحيد) د الله ته په بيان (او ښکاره دليل) سره د هم زه او (هم هر) هغه څوک چه متابعت پيروي کوي زما او پاک دي الله (له شريك او ولده او نورو عيبونه) او نه يم زه له شريك نيوونکيو (په الله پوري) .

[يوسف: ۱۰۸ آيت ژباړه]

او رسول الله ﷺ فرمايلي دي:

«څوک چه چا ته د نيکويو په لور لارښوونه کوي لکه دغه نيکي چه هغه په خپله کړي وي» رواه مسلم.

رسول الله ﷺ علي رضي الله عنه ته وفرمايل: «دا چه الله ستا په واسطه يو سړي ته لارښوونه وکړي ستا لپاره د سرو او ښانو څخه غوره ده» متفق عليه.

په دي برخه کي زيات شمير آياتونه او احاديث راغلي دي اهل علمو او مؤمنانو ته په کار دي چه الله (جل جلاله)

ته د دعوت په لياره كې خپل كوښښونه په كار واچوي، او د هلاكت څخه د نجات وسائل برابر كړي په ځانگړي توگه په دې د فساد او فتنې په عصر او زمان كې چه د اسلام د نړولو لپاره كفارو سره لاسونه سره يو كړي .
(ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم).

له طاعاتو څخه د توښني برابرول :

د حاجي لپاره مستحب ده تر څو چه په مکه كې اوسېږي، نو ذكر طاعت او عبادت به زيات كوي او طوافونه به ډير كوي، ځكه نيكي په حرم كې په څو چنده زياتي تر لاسه كيداى شي، د دې متقابل په حرم كې بدې كول همدغه شان غټه گناه ده، دغه راز حاجي ته پكار دي چه په رسول الله ﷺ درود او سلام زيات وايي .

كله چه حاجيان د مكې څخه د وتلو اراده وكړي، نو پردوي واجب ده تر څو د وداع طواف وكړي، تر څو د دوي

وروستي عهد او پيوستون د بيت الله په نسبت تينگ او ثابت پاتي شي، مگر په حائضه او نفاسه بڼه د دوداع طواف نشته. لکه څنگه چه د ابن عباس رضي الله عنهما په حديث کي راغلي دي چه: رسول الله ﷺ خلکو ته امر وکړ تر څو د وداع طواف وکړي هو! هغه د حائضي بڼهي په نسبت تخفيف وکړ « متفق عليه.

کله چه طواف وکړي او له مسجد څخه د وتلو اراده وکړي، نو په مخه به حئي او پسي شا تلل - چه مخ بيت الله ته کړي او پر شا حرکت وکړي - نه دي پکار، ځکه دغه ډول عمل د رسول الله ﷺ او صحابه و څخه نه دي نقل شوي، بلکه دا يو بدعت محدثه دي. او رسول الله ﷺ فرمايلي دي: « که چا يو داسي کار وکړ چه زموږ د طريقي خلاف وو هغه رد او د منلو وړ نه دي ».

دغه راز رسول الله ﷺ فرمايلي دي:

« په دي کي له محدثانو څخه ځان وساتي ځکه هر

محدث په دې کي کوم نوي کار له حُانه پيدا کول -
بدعت وي او هر بدعت گمراهي او بي لاري توب دي». .
د الله جل جلاله نه غواړو چه پر دين مو ثابت او
محکم کړي، او له بدعاتو څخه مو وژغوري، الله تعالی
جواد او کریم دي.

د زیارت احکام او آداب

د رسول الله ﷺ د مسجد څخه لیدنه او کتنه سنت
ده که څه هم د حج څخه تر مخه وي، او که وروسته وي
حُکه چه په بخاري او مسلم کي له ابو هريره رضي الله عنه
څخه روایت دي چه رسول الله ﷺ فرمایلي دي: « حُما په
دغه مسجد کي یو لمونځ کول د نورو مسجدونو د زرو
لمونځونو څخه غوره دي، هو! مگر د مسجد حرام څخه نه
دي غوره همدغه راز حدیث په مسلم شریف کي د ابن
عمر رضي الله عنه څخه هم نقل شوي دي چه همدغه
مفهوم په گوته کوي.

دغه راز د عبد الله بن الزبير رضي الله عنه څخه روايت دي چه فرمايي رسول الله ﷺ وفرمايل: «حُما په دي مسجد كي يو لمونځ كول د نورو مسجدونو په نسبت زر درجي افضليت - غوره والي - لري مگر د مسجد حرام په نسبت نه، هو! په مسجد الحرام كي يو لمونځ كول زما د مسجد په نسبت د سلو لمونځونو څخه زيات افضليت لري» (رواه احمد وابن خزيمة وابن حبان).

دغه راز د جابر رضي الله عنه څخه روايت دي فرمايي: رسول الله ﷺ وفرمايل: «حُما په مسجد كي يو لمونځ كول د نورو مساجدو په نسبت زر درجي غوره دي، مگر د مسجد حرام په نسبت نه، هو! په مسجد الحرام كي يو لمونځ كول د نورو مساجدو په پرتله د يو لك لمونځونو څخه غوره دي» رواه احمد وابن ماجه.

احاديث په دي برخه كي بيخي زيات دي، نو كله چه زيارت كوونكي مسجد ته ورسيري نو مستحب ده تر څو

بني پښه مسجد ته د ننوتلو په وخت وړاندي كړي او داسي ووايي « بسم الله والصلاة والسلام على رسول الله أعوذ بالله العظيم وبوجهه الكريم وسلطانه القديم من الشيطان الرجيم، اللهم افتح لي أبواب رحمتك » .

هو! دغه دعا تر مسجد نبوي پوري خاص نه ده بلكه هر مسجد ته د ننوتلو په صورت كې به يې وايي او د مسجد نبوي د داخليدو لپاره كوم خاص ذكر نشته، بيا به دوه زكعته لمونځ وكړي او د الله جل جلاله نه به د دنيا او آخرت ښيگڼي وغواړي، او كه لمونځ په روضه شريف كې وكړي نو دير غوره دي، حكه رسول الله ﷺ فرمايي: « زما د كور او منبر تر مينځ د جنت د باغچو څخه يوه باغچه ده » .

بيا د لمانځه څخه وروسته به د رسول الله ﷺ د قبر زيارت وكړي، او ورسره به د هغه د و ملگرو ابوبكر صديق او عمر فاروق رضي الله عنهما زيارت هم وكړي .

بايد په دير ادب سره د رسول الله ﷺ د قبر په وړاندي
و دربري او سلام به پري واچوي او داسي به وايي:

«السلام عليك يا رسول الله ورحمة الله وبركاته»

حُكْمه چه په ابو داود كي له ابو هريره رضي الله عنه
خخه روايت نقل دي فرمايي چه: رسول الله ﷺ فرمايلي
دي: «هيخوك به داسي نه وي چه پر ما سلام واچوي مگر
دا چه الله پاك ماته زما روح را واپس كوي ترخو د هغه د
سلام حُواب وركوم».

او كه زيارت كوونكي په خپل سلام كي داسي ووايي
چه: «سلام پر تا أي د الله نبي، سلام پر تا أي د الله په
مخلوقاتو كي د هغه غوره بنده، سلام پر تا اي د رسولانو
سرداره، أي د متقيانو پيشوا، گواهي وركوم چه بي له
شكه تا خپل د رسالت دنده او مسؤليت سرته رسولي، تا
دغه امانت ادا كړي، او امت ته دي نصيحت كړي، او د
الله (جل جلاله) په لاره كي دي حق جهاد كړي».

نو پروا نلري مُحکۀ دا ټول د هغه اوصاف دي، بيا به ورباندې درود ووايي او دعا به ورته وکړي، په شريعت کي په رسول الله ﷺ د صلاة او سلام يو حَي جواز لري او کت مټ په دي آيت عمل کول دي چه فرمايي:

«اي هغو کسانو چه ايمان يي راوړي دي (يعني اي مؤمنانو) درود ووايي پر هغه (نبي) باندي او سلام (پري) ووايي په سلام ويلو سره».

[د احزاب سوره د ۵۶ آيت ژباړه]

بيا به په ابوبکر او عمر رضي الله عنهما سلام واچوي، او ابن عمر رضي الله عنهما به چه کله په رسول الله ﷺ او د هغه پر دوو ملگرو سلام اچوو، نو هالبا په دي الفاظو به يي اکتفا کوله: «سلام پر تا اي د الله رسوله، سلام پر تا اي ابوبکر، سلام پر تا اي پلاره» بيا به راستون شو.

البته دغه زيارت يواحي دنارينه وو لپاره دي، او د بنحو لپاره د قبرونو زيارت نشته، لکه څنگه چه رسول الله

ﷺ فرمايې: «د قبرونو څخه زيارت كوونكي بنحې لعنتي كړې شوي دي، دغه راز هغه څوك چه په قبرونو مساجد جوړوي او چراغونه بله وي.»

اما مسجد نبوي ته د لمانځه په نيت تلل او هلته دعا غوښتل د ټولو لپاره ثابته ده، ځكه په دې برخه كې زيات احاديث راغلي دي.

۲ - زيارت كوونكي ته په كار دې چه پنځه وخته لمونځونه په مسجد نبوي كې په جماعت سره ادا كړي او دا سنت دي، ذكر او دعا او نفلي لمونځونه وكړي تر څو اجر تر لاسه كړي.

۳ - دغه راز مستحب ده تر څو په روضه كې نفلي لمونځونه وكړي ځكه د دې په غوره والي كې حديث راغلي دي كوم چه مخكي تير شو.

اما د فرضي لمونحونو په باب زيارت كوونكو او نورو ته په كار دي ترڅو په بشپړه اهتمام سره د هغي ساتنه وكړي او حتى الوسع به د لومړني صف په لور هڅه كوي، ځكه چه يو زيات شمير احاديث د لومړني صف په لور ترغيب وركوي: رسول الله ﷺ فرمايلي: « كه وگړي په دې وپوهيږي چه په اذان او لومړني صف كې څومره ثواب او اجر دي، خونشي كولاې دغه ثواب ترلاسه كړي مگر دا چه كه د هغي د ترلاسه كولو پخاطر قرعه اندازي (خسني) وكړي نو خامخا به دوي دا كار وكړي»

(متفق عليه)

دغه راز رسول الله ﷺ خپلو اصحابو رضي الله عنهم ته وفرمايل: وړاندي شي او په ما پسي اقتداء وكړي، او وروسته له تاسو څخه چه كوم خلك راځي هغوي به په تاسو اقتدا كوي، او يو سړي تل د لمانځه څخه بيرته كيږي تر دې چه الله يې د خپل رحمت نه هم وروسته كړي» (رواه مسلم).

دغه راز په يو ښه سند سره د بي بي عائشي رضي الله
عنها څخه روايت دي چه رسول الله ﷺ وفرمايل: «يو
سپري تل د لومړني صف څخه وروسته كيږي تر دي چه الله
جل جلاله يي په اور كي هم وروستي كړي»
(رواه ابو داود).

دغه راز رسول الله ﷺ خپلو صحابه وو ته وفرمايل:
«ولي د پښتو په څير د خپل رب په وړاندي صفونه نه
جوړوي؟!»

پوښتنه وشوه يا رسول الله د پښتو صفونه د خپل رب
په وړاندي څه ډول وي؟

د الله جل جلاله رسول وفرمايل: لومړني صفونه
بشپړ كړي او په صفونو كي پيوست والي كوي» رواه مسلم
أحاديث په دي برخه كي ډير زيات، خو د صفونو د
برابرولو حكم ټولو مساجدو ته شامل دي د زيادت څخه تر
مخه وي او كه وروسته، دغه راز د رسول الله ﷺ څخه په

دي برخه کي هم ترغيب راغلي دي تر خو د صفونو بني لوريو ته هڅه وشي .

او څرگنده ده چه يمین د صف د رسول الله ﷺ په لومړني مسجد کي د روضي څخه د باندي و، نو څرگنده شوه چه امر په لومړنيو صفونو او بني لور د صفونو دا مقدم دي په امر کولو په لمانځه سره په روضه شريفه کي، نو د لومړنيو صفونو او بني لوريو ته پام لرنه کول دا غوره ده له دي چه په روضه کي د لمانځه ادا کولو لپاره هڅه وشي، که څوک په احاديثو کي غور وکړي نو دا خبره بيخي څرگنده ده .

۴ - هيجاً ته روا نه ده تر څو د حجري په ديوالونو او د اسپنو پوري حُان وسولوي، او يا يي ښکل کړي او يا طواف ور څخه وکړي، ځکه دغه کار د صالحينو سلفو څخه نه دي نقل شوي، بلکه دغه کار يو منکر بدعت دي .

۵ - دغه راز هيجاً ته روا نه ده تر څو د رسول الله ﷺ څخه خپل حاجات وغواړي، ځکه حاجات يواځي د

الله څخه غوښتل کيږي، او د مړو څخه څه غوښتل شريک دي، او دا د غير الله د عبادت معنی ورکوي، او د اسلام مقدس دين پر دو بنسټونو ولاړ دي .

۱ - يواځي د يو الله جل جلاله عبادت به کولي شي .

۲ - بل دا چه د هغه عبادت به د رسول الله ﷺ په طريقه کولي شي .

او همدغه معنی د دغه شهادت ده چه فرمايي : لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ .

۶ - دغه راز هيچا ته روا نه ده چه د رسول الله ﷺ څخه د شفاعت کولو غوښتنه وکړي ځکه شفاعت د الله په ملکيت کي قرار لري نو هغه يواځي د الله څخه غوښتل کيږي لکه الله جل جلاله فرمايي :

﴿ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ﴾

[د الزمر سورت ۴۴ آيت]

ژباړه : « ووايه (اي محمده! دوي ته) خاص الله ته (اختيار د) شفاعت دي ټول (او بل هيچا لره دخل

نشته.»

نو داسي بايد ووايي: «اي الله خپل پيغمبر او ملائكي او مؤمن بندگان زما لپاره شافع وگرځوه، او داسي نور..»

هر چه مړي دې نو له هغوي څخه هيڅ شي نشي غوښتل كيداى، نه شفاعت او نه بل څه، كه څه هم پيغمبران وي او كه نه وي، ځكه چه د مړي څخه عمل قطع كيږي مگر هغه څه چه شارع مستثنى كړي.

په صحيح مسلم كي له ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دي چه رسول الله ﷺ فرمايلي دي: «كله چه انسان ومري نو عمل يي ور څخه قطع شي، مگر دري شيان ور څخه نه قطع كيږي:

۱ - صدقه جاريه.

۲ - علم نافع.

۳ - نيك عمله فرزند چه دعا ورته كوي.

او دا چه د رسول الله ﷺ په ژوند کي يا د قيامت په
 ورځ له هغه څخه د شفاعت غوښتنه ده، نو. دا خو د هغه
 په واک کي ده، ځکه هغه دغه وخت په دې قدرت لري چه
 د خپل رب په وړاندي د شفاعت غوښتونکي لپاره شفاعت
 او سپارښتنه وکړي، هر چه په دنيا کي ده نو دا يواځي تر
 هغه پوري خاص نه ده بلکه يو مسلمان د بل مسلمان
 ورور لپاره هم شفاعت کولاي شي، چه داسي ورته ووايي:
 أي وروره! زما لپاره زما رب ته د داسي داسي موضوع په
 اړه زما شفاعت وکړه! يعني زما لپاره دعا وغواړه! نو له چا
 څخه يي چه غوښتنه کړي وي هغه ته روا ده تر څو د الله
 جل جلاله نه سوال وکړي او خپل ورورته شفاعت
 وغواړي، کله چه د هغه مطلوب غوښتنه (روا) وي.

او هر چه د قيامت په ورځ د شفاعت مسئله ده، نو
 هلته د الله جل جلاله د اجازي څخه پرته هيڅوک هم
 شفاعت نشي کولاي لکه څنگه چه الله الله جل جلاله

فرمايي: ﴿من ذا الذي يشفع عنده إلا بإذنه﴾

[د بقرې د سورت ۲۵۵ آيت]

ژباړه: «خوك به وي هغه چه سپارښت (سفارش) وكړي په نزد د ده به (هيڅوك يې نشي كولي!) مگر (خو كولي شي) په اذن (حكم) د ده سره».

او د مرگ حالت داسي يو خاص حالت دي چه د انسان ژوند او بيا را ژوندي كيدو څخه توپير لري، ځكه چه مړي كوم نوي عمل نشي اجرا كولاى، يوازي هغه څه ورته رسېږي چه د مرگ تر مخ يې اجرا كړي وي.

نو هغه تردي پورې تړل ناروا دي، په دي شك نشته چه د رسول الله ﷺ برزخي ژوند د شهداؤ د ژوند په پرتله بشپړ ژوند دي، لكه هغه ژوند خو يې نشو گنلاي كوم چه مخكي له مرگ يا پس له مرگ په صورت كي وي، بلكه برزخي ژوند يو داسي ژوند دي چه په حقيقت او كيفيت يې يو الله ښه خبر دي.

له دې كبله په حديث شريف كې تير شو رسول الله
ﷺ فرمايلي دي:

«هيڅوك به داسې نه وي چه پر ما سلام واچوي مگر
دا چه الله زما روح ما ته را واپس كوي، تر څو زه د هغه د
سلام ځواب وركړم»

دا ددې خبرې دليل دي چه هغه وفات دي، او د هغه
روح د هغه له بدن څخه بيل شوي، لکن د سلام پر وخت
هغه ته د هغه روح را واپس كيږي، د رسول الله ﷺ په
مړينه د قرآن او سنتو څخه نصوص بيخي زيات دي او دا
يوه متفق عليه خبره ده، لکن دا د هغه د برزخي ژوند په
وړاندي مانع نه دي، لکه د شهيدانو مړينه چه د هغوي د
برزخي ژوند په وړاندي مانع نه ده، لکه الله تعالی فرمايي:
«او له سره گمان مه كوي (اي محمده اي سامعه!)» پر هغو
كسانو چه وژل شوي دوي په لاره د الله (جهاد او طاعت)
كسبني د مړو (مړه نه دي) بلکه ژوندي دي په نزد د رب

خپل رزق ورته در کولي شي .

[د آل عمران سورت د ۱۶۹ آيت]

دا چه حُيني زيارت کوونکي د رسول الله ﷺ د قبر په وړاندي چهغي وهي ، او اوږده اوږده قيامونه کوي دا د شريعت نه خلاف دي ، حُکه الله تعالی دغه امت له دي خڅه منع کړي چه د رسول الله ﷺ په وړاندي په لوړ غبر سره خبري وکړي لکه حُيني يي چه د حُينو نورو سره کوي ، او دي امت ته يي لارښوونه کړي تر څو د رسول الله ﷺ په وړاندي په قيسټ غبر سره وغبريږي لکه الله تعالی فرمايي :

« اي هغو کسانو چه ايمان مو راوړي مه پورته کوي آوازونه خپل برسیره په آواز د پيغمبر او په لوړه (وچت) آواز خبري د بعضو د تاسو له بعضو نورو سره له جهته د ويري د دي چه ضائع به شي عملونه د تاسي او تاسي به پري خبر نه وي هغه کسان چه ضائع به شي عملونه د

تاسي او تاسي به پري خبر نه يو هغه کسان چه ټيټوي
 آوازونه خپل په نزد د رسول الله دا ډله هغه کسان دي چه
 آزمويلي دي الله (تعالی جل جلاله) زهونه د دوي لپاره د
 پرهيزگاري او ويري له ده حُيني دوي لره ده بښنه عوض او
 ثواب لوي.»

[الحجرات: د ۲ - ۳ آيتونو ژباړه]

بل دا چه د رسول الله ﷺ د قبر په وړاندي ډير
 ودریدل زيات سلامونه اچول د هجوم او ازدحام سبب
 جوړيږي، او د رسول الله ﷺ د قبر په وړاندي غبر پورته
 کول له شريعت څخه مخالف کار دي، رسول الله ﷺ د
 ژوند او مړيني په دواړو حالتونو کي محترم دي، نو مؤمن
 ته پکار ده تر څو د هغه د قبر په وړاندي شرعي ادب
 مراعت کړي دغه راز حُيني کسان د رسول الله ﷺ قبر ته
 مخ کړي، لاسونه پورته کړي، بيا دعا کوي، دا قول د
 رسول الله د اصحابو او سلفو صالحينو د کړنلاري څخه
 مخالفت دي، او دغه ډول عمل له بدعاتو څخه گڼلای

شو، او په دې برخه کې رسول الله ﷺ فرمایي: «له ما نه پس پر حُان باندي زما او د راشده خليفگانو سنت لازم کسړي، او په دې منگولي ولگوي، او په هغې محکم اووسي، او په امورو کې له محدثاتو څخه حانونه وژغوري، ځکه هر محدث کار بدعت او ناروا دې او هر بدعت بي لارې توب دې.

(رواه ابو داود)

دغه راز رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «چا چه زمور په دغه دين کې داسې يو څه را مينځ ته کړله چه هغه له دې څخه نه وي نو هغه رد او د منلو وړ نه دي».

(رواه البخاري و مسلم)

علي بن الحسين زين العابدين رضي الله عنه يو سړي وليد چه د رسول الله ﷺ د قبر په وړاندي مخامخ ولاړ ؤ او دعايي کوله، نو هغه دې له دې څخه منع کړ، او ورته يې وويل: آيا يو حديث چه ما له خپل پلار، نيکه، رسول الله

ﷺ خڤه آوريدلي، درته بيان نكړم هو! رسول الله ﷺ فرمايلي دي: «زما د قبر خڤه عيد گاه مه جوړوي او ته د خپلو كورونو خڤه قبرونه جوړوي، پر ما درود او سلام ووايات ځكه ستاسي سلام په هر ځاي كي چه او وسيري ماته رسيري.»

(رواه الحافظ محمد بن عبد الواحد المقدسي في كتابه

المختارة)

دغه راز ځيني زيارت كوونكي د سلام پر وخت د خپلي سيني د پاسه يا لاندي بني لاس پر چپ كيږدي، لكه څوك چه لمونځ كوي، د سلام په وخت په دي شكل ودريدل ناروا دي، كه څه سلام پر پيغمبر ﷺ وي او كه پر بل چا وي، ځكه په دغه هيئت ودريدل د عاجزي او خضوع او د عبادت د هيئت ودريدل دي، دا يواځي الله (جل جلاله) پوري خاص دي، او دا د سلفو صالحينو خڤه عين اتباع ده لكه حافظ ابن حجر - رحمه الله - په فتح

الباري کي ذکر کړي دي، او هغه څوک چه په دي برخه کي تعصب کوي وړوند تقليد کوي، د صالحينو سلف د تگلاري په نسبت بد اټکل لري، د هغه معامله د الله سره ده .

دغه راز ځيني وگړي د ليري څخه د رسول الله ﷺ قبر ته مخ کړي، او شوندي په دعا يا سلام سره خوځوي، دا ټول د تيرو په خير بدعات دي، مسلمان ته مناسبه نه ده چه د الله جل جلاله په دين کي له ځانه څه پيدا کړي، په داسي حال کي چه الله يي د کولو حکم نه وي کړي دي په دغه ډول عمل سره د ثواب پر ځاي د عذاب لور ته ليږدول کيږي امام مالک (رحمه الله) د دغه ډول او ديتته د ورته عملونو څخه انکار کړي او فرمائي دي: هيڅکله به هم وروستني د دغه امت اصلاح نشي مگر په هغه څه سره چه د لومړني د دغه امت اصلاح شوي وي، او ښکاره خبره ده چه لومړني د دغه امت خو د رسول الله ﷺ په تگلاره

باندي په تلو سره اصلاح شوي، او د راشده خليفگانو او صحابه و رضي الله عنهم په اتباع سره اصلاح شوي.

تنبیه :

د رسول الله ﷺ د قبر زیارت د حج په مراسمو کې نه واجب دي او نه شرط، لکه څنگه چې ځینې وگړي اټکل کوي، بلکه دا مستحب دي د هغه چا لپاره چې د رسول الله ﷺ د مسجد د زیارت به نیت تللي وي، او یا هلته نژدې وي. له مدینې څخه د لرو کسانو لپاره د رسول الله ﷺ د قبر د زیارت په نیت سفر کول نشته بلکه د مسجد په نیت به سفر کوي، نو کله چې مسجد ته ورسېږي نو تبعاً به د رسول الله مقبرې ته او د هغه د دوو ملگرو زیارت ته هم ورځي.

په صحیحینو کې روایت نقل دي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: «تاسو سفر مکوي مگر د دريوو مساجدو په لور:

۱ - مسجد الحرام .

۲ - زما دغه مسجد .

۳ - او مسجد اقصی «

که چهرته سفر کول د رسول الله ﷺ یا د بل چا د قبر په نیت روا وای، نو رسول الله ﷺ به خپل امت ته په دې باب حتماً حه لار ښوونه کړې وای حُکه چه پیغمبر ﷺ تر هر چا زیات د الله تعالی په حق کښي خیر خواه او د زیات علم او ویري خاوند دې، او خپله دنده یې په ښه توگه تر سره کړې، او امت ته یې د خیر د هر کار لارښوونه او د شر له هر کار څخه ویرولي دي .

دا چه ځینو کسانو د رسول الله ﷺ قبر ته سفر کول روا گڼلي . هغه دې ته مفضي شوي چه د رسول الله ﷺ له قبر څخه یې بالآخره عید گاه جوړه کړې، او د هغه په شخصیت کي یې غلو او افراط کړې، په داسي حال کي چه رسول الله ﷺ له دې څخه منع فرمایلي، او کوم

احاديث چه په دي برخه کي راغلي دي د هغوي سند کمزوري او جوړ کړي شوي دي، لکه څنگه چه حافظ دار قطني، او بيهقي او حافظ ابن حجر په دي برخه کي خبر ورکړي، نو دغه دول احاديث له صحيح احاديثو سره هغه چه پرته له دغو دريو مساجدو څخه يي د نورو مساجدو او زيارتونو په لور د ترنگ تړلو (سفر کول) منع کړي مقابله نشي کولاي.

په دي برخه کي دادي محترم لوستونکو ته څو موضوعي احاديث وړاندي کوو تر څو هغه وپيژني او ځان ور څخه وژغوري:

(۱) چا چه حج وکړ او زما زيارت يي ونکړ نو له ما سره يي جفا وکړه.

(۲) چا چه زما د مړني څخه وروسته زما زيارت وکړ نو لکه چه په ژوند کي يي زما زيارت کړي وي.

(۳) چا چه زما او زما د پلار ابراهيم زيارت په يو کال کي

وکړ نو په الله جل جلاله باندې به ورته د جنت
تضمین ورکړم.

٤) چا چه زما د قبر زیارت وکړ نو زما شفاعت د هغه
لپاره لازم دي.

دغه پورتنی احادیث د رسول الله ﷺ څخه ثابت نه
دي.

حافظ ابن حجر په دې برخه کې ویلي دي:

په دغه برخه کې چه څومره روایات راغلي دي هغه
تول ضعیف روایات دي.

حافظ عقيلي ویلي دي چه په دې برخه کې یو روایت
هم صحیح نه دي.

شیخ الإسلام ابن تیمیه - رحمه الله - په یقین سره دا
خبره کړې چه دغه پورتنی احادیث تول موضوعي او جوړ
کړي شوي دي.

که یو هم له هغوي ثابت واي نو صحابه رضي الله

عنهم په حدیث باندي په عمل کولو کي تر هر چا د مخه
و، نو هغوي به پرې عمل کړي واي، او امت ته به يي د
هغي بيان کړي واي، حُکمه د انبياؤ څخه وروسته په
شريعت او الهي حدودو پوه خلک صحابه و، هر کله چه د
هغوي څخه نه دي نقل شوي نو څرگنده شوه چه دا اصل
نلري .

او که څه پکي صحيح وي نو د هغي حمل به زيارت
شرعي باندي کولاي شي هغه چه يواځي د قبر په قصد
پکي د تترک تړل نه وي ثابت په دغه صورت کي به نو د
احاديثو تر منيخ جمع راشي .

د مسجد قباء او بقيع څخه ليدنه او کتنه

مديني د تلونکي لپاره مستحب ده، تر څو د قباء
مسجد ته هم ورشي او دوه رکعته لمونځ پکي اداء کړي
حُکمه په صحيحينو کي له ابن عمر رضي الله عنه څخه
روايت دي چه : رسول الله ﷺ به سپور او پلي مسجد قباء

ته ورته او هلته به يي دوه رکعته لمونځ ادا کاوه»

دغه راز د سهل بن حنيف - رضي الله عنه - څخه

روايت دي چه رسول الله ﷺ وفرمايل:

«چا چي په کور کي اودس وکړ، او بيا مسجد قباء ته

ورغي، او په هغه کي لمونځ ادا کړ، نو د هغه لپاره د عمري

په اندازه اجر دي.»

دغه راز د هغه لپاره مستحب ده چه د بقیع هديرې ته

او د شهيدانو قبرونو ته ورشي او حمزه رضي الله عنه قبر ته

ورشي.

حکه رسول الله ﷺ به هلته ورتله او دعاگاني به يي

ورته کولي.

بله دا چه رسول الله ﷺ فرمايي:

«د قبرونو زيارتونو ته ورشيء حکه هغه تاسو ته

آخرت در په زړه کوي» (رواه مسلم).

او رسول الله ﷺ به خپلو يارانو ښودنه کوله، تر څو د

قبرونو د زیارت پر وخت دا الفاظ ووايي: «السلام عليكم
أهل الديار من المؤمنين والمسلمين، وإنا إن شاء الله بكم
لاحقون، نسأل الله لنا ولكم العافية» (رواه مسلم).

ترمذي د ابن عباس رضي الله عنهما څخه فرمايي
چه: رسول الله ﷺ د مديني په قبرونو تيриده نو هغوي ته
يي ور مخ کړ او داسي وويل:

«السلام عليكم يا أهل القبور، يغفر الله لنا ولكم أنتم
سلفنا ونحن بالأثر»

له دغو احاديثو څخه معلوميږي چه هدف له زیارتونو
د قبرونو په نسبت د آخرت را په زړه کول دي، او مړو ته
دعا کول، په هغوي ترحم او له هغوي سره احسان کول
دي.

دا چه له هغوي څخه څه غوښتل، یا د هغوي په جاه
او جلال، الله نه سوال کول دا ټول بدعات او منکرات دي
د الله او د هغه د رسول او صالحينو سلفو څخه يي هيڅ

کوم ثبوت نشته .

بلکه دا هماغه هجر (کنحل) دې چه رسول الله ﷺ
ور څخه منع فرمایلي چه :

د قبرونو زیارتونه کويء او داسي مه وایاست چه ،
هجراً یعنی کنحل ورته مکویء

له قبرونو څخه دغه ډول غوښتنې په بدعاتو کې راځي
لکن مراتب یې مختلف دي . ځینې یې بدعات دي خو
شرك نه دي .

لکه د قبرونو په وړاندي د الله جل جلاله نه غوښتل ،
یا د الله جل جلاله نه سوال کول . په دې ډول چه د دي
مړي په طفیل ، د ده په جاه و جلال ، او داسي نور .

او ځینې یې غټ شُرک دي ، لکه د مړو څخه دعا
غوښتل ، له هغوي څخه مراد غوښتل ، او د دي ، بیان تر
مخه په تفصیل سره تیر شوي .

د حق په لور د لوي الله جل جلاله د بشپړ توفیق او

هدايت غوښتنه کوو، بي له شکه الله توفيق ورکونکي او
لارښود دي له ده حخه پرته بل الله او بل رب نشته .
فالحمد لله اولاً و آخراً، وصلى الله وسلم على عبده
ورسوله وخيرته من خلقه محمد وعلى آله وأصحابه ومن
تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

لړ لیک

مخونه

موضوع کاني

- د لیکوال سریزه ۵
- د حج د فرضیت دلیلونه ۱۰
- له گناهونو څخه توبه ویستل او له مظالمو
څخه ځان گونښه کول ۱۴
- هغه څه چه یو حاجي یې میقاته د راسیدو پر
وخت کوي ۲۱
- د احرام د تړلو ځایونه ۲۶
- هغه څوک چه د حج د میاشتو څخه پرته په
نورو میاشتو کې میقاته ورسیري ۳۲
- د کوچني د حج حکم ۳۶
- هغه څه چه یو محرم به ور څخه ځان ساتي او
هغه څه چه کول یې ورته روا دي ۴۰
- هغه څه چه یو حاجي یې مکي ته دننوتلو په
صورت کې کوي ۵۰

	په اتم د ذو الحجې د حج لپاره د احرام تړل او
٦٠	منی ته وتل
	هغه څه چه یو حاجي یې باید اختر په ورځ
٨٢	وکړي
	په حاجي متمتع او قارن باندي د دم (پسه) د
٩٠	وجوب صورتونه
	په حاجیانو او نورو باندي د امر بالمعروف او
٩٤	نهي عن المنکر واجب کیدل
١٠٦	له طاعاتو څخه د توبني برابرول
	د رسول الله ﷺ د قبر زیارت احکام او
١٠٨	آداب
١٢٧	تنبيه
١٣١	د مسجد قباء او بقیع څخه لیدنه او کتنه
١٣٦	لمړیک

التحقيق والإيضاح

لكثير من مسائل الحج والعمرة والزيارات

على ضوء الكتاب والسنة

تأليف سماحة الشيخ

عبد العزيز بن عبد الله بن باز

رحمة الله

نقله إلى البشتو

فطاه (الدين) عبد الجبار (شائق)

وكالات المطبوعات والبحوث العلمي

وزارة الشؤون الإسلامية الدعوة والإرشاد

المملكة العربية السعودية